



Ingyenes városi lap

# Csabai MÉRLEG

www.csabaimerleg.hu

Minden számnak helyi értéke van!

XXV. évfolyam, 12. szám  
2015. június 18.

Ötmillió támogatás a civileknek  
3. oldal

Főhajtás a pedagógusi hivatás előtt 5. oldal

Sportos nyarunk lesz  
11. oldal



## Hetven napig tart idén a Csabai Nyár!

Ismét megterítik a kulturális svédasztalt, lehet válogatni a programkínálatból

Érdemes Békéscsabán maradni, érdemes visszatérni ide, és érdemes utazási helyszíneként választani Békéscsabát ezen a nyáron, hisz itt mindig történik valami – ezekkel a szavakkal ajánlotta mindenki figyelmébe a Csabai Nyár június 14-étől augusztus 29-éig tartó programsorozatát Fekete Péter, a Jókai színház igazgatója.

A Csabai Nyár programjait összeállító kulturális tanács tagjai, Kiss Tibor alpolgármester, Bíró Csaba bizottsági elnök, Lenkefi Zoltán, a Nap-sugár Bábszínház vezetője, Martyin Emília, a Munkácsy Mihály Múzeum osztályvezetője, Rakoncás Szilvia, a könyvtár és Fekete Péter, a Jókai színház igazgatója hangozta be a rendezvényeket a Szent István téren.

– Belaktuk a főteret, mint azt mindenki láthatja, itt zsi bong a kultúra és pezseg a sportélet.

Június közepén ismét megterítjük a kulturális svédasztalt, kezdődik az idei Csabai Nyár programsorozata, amely 70 napig tart majd, és 92, de ha a bábfesztivál programjait is egyenként számoljuk, összesen 120 rendezvényt kínál. A programok 70 százalékát ingyenesen – mondta Kiss Tibor, hozzátéve, hogy a kínálatból idén sem maradt ki a sport, hétfőnként ismét a sportegyesületek lesz a főtér.

Bíró Csaba kiemelte, a Csabai Nyár programja úgy

állt össze, hogy abban minden korosztály, és a különböző érdeklődési körű emberek is találjanak kedvükre valót. Megjegyezte azt is, hogy idén ismét lesz Munkácsy torta augusztus huszadikán, ennek elkészítésére azonban most nemcsak a csabai, hanem az egész megye cukrászai pályázhatnak.

Lenkefi Zoltán a június 19. és 21. között zajló XVI. Nemzetközi Bábfesztivált ajánlotta mindnyájunk figyelmébe. Hozzátette, hogy június 19-én a bábfesztivál megnyitója egyben a Városházi Esték és az egész Csabai Nyár megnyitója is lesz, amelyre a városháza udvarán Pribojszki Mátyásnak és zenekarának a koncertje teszi fel a koronát.

Martyin Emíliától megtudtuk, hogy a múzeum négy időszaki tárlatot tervez a Csabai Nyár idejére: Mladonyiczky Béla szobrászművész emlékkiállítását, a Békés megye újjászervezésének 300. évfordulója alkalmából rendezett kiállítást, az élő népművészet kiállítását és a Békéscsabai Nemzetközi Művésztelep kiállítását. Izgalmasnak ígérkezik június 20-án a múzeumok éjszakája is, amelyre az intézmény retro partival készül: a hatvanas-hetvenes éveket szeretnék megidézni, aki ebből a korból származó tárgyat hoz a múzeumnak, annak számára a belépés ingyenes lesz.



Fekete Péter: Érdemes a nyáron itt maradni, érdemes úti célul választani Csabát

Rakoncás Szilvia beszélt arról, hogy a könyvtárban június 27-én terveznek nyitott könyvtári éjszakát, amelynek témája idén Franciaország lesz. Réz András filmesztéta a francia filmeket igyekszik majd közelebb hozni a közönséghez, de a múzeummal közösen arról is gondoskodnak, hogy többet tudjunk meg Munkácsy Mihály Párizsban töltött éveiről. Lesz francia sűtemény verseny is, a könyvtár készségeggel segít abban, hogy ehhez kellő információt szerezzenek be az érdeklődők. Az igazgató felhívta a figyelmet a könyvtár jazz-sorozatára is, amely június 18-án 19 órakor a Geröly Trióval indul.

Fekete Péter kiemelte, hogy ezen a nyáron össze-

sen 32 színházi előadással várják az érdeklődőket, ezek egyharmadát díjmentesen tekinthetik meg az érdeklődők. A sok-sok jó hangú, jó nevű csabai művész mellett vendégeket is láthatunk majd Csabán, itt lesz például Tompos Kátya, az Experidance, Újréti László, Puskás Péter, Détár Enikő, Szente Vajk, Nagy Sándor, Xantus Barbara és még sorolhatnánk.

Szente Béla arról beszélt, hogy a főtéri nyárban szerepet kap idén is a komolyzene, lesz musical, lesznek „Fröccsöntő hétvégék”, koncertek helyi és vendégelőadókkal, de lemezbemutatók is. Sokak kérésére jön Balázs Pali, de fellép a Balkan Fanatik,

Kölcsey Szabolcs és Varga Ádám, és lesz Vitrovszki-koncert is. Újdonság, hogy a Csabagyöngye előtti öbölben szombat esténként mozizni lehet majd, kultfilmeket nézhetnek meg az érdeklődők. Augusztus második felében ismét lesz Zenei Ifjúsági Találkozó és Nemzetközi Fúvószenekari Verseny, végül a programsorozat augusztus 29-én a Békés Megyei Szimfonikus Zenekar nyárbúcsúztató szabad-téri koncertje zárja.

A Csabai Nyár részletes programját előző lapunkban közöltük, böngésszék át Önök is, és válogassanak kedvükre a gazdag programkínálatból.

Mikóczy Erika



## Újból az NB I-ben játszhat a Békéscsaba 1912 Előre

Ezüst konfettieső bullott a csabai focistákra a főtéren



Békéscsaba 1912 Előre: Megcsináltuk, mert együtt erősebbek vagyunk

Június 3-án este, a Szent István téren igazi örömnapp lett a Békéscsaba 1912 Előre labdarúgónak köszöntéséből. Zúgott a „hajrá, lilák”, a „hajrá, Csaba”, a „mindenki, aki csabai”, volt lila-fehér mez a felnőtteken, gyerekeken, lila-fehér zászló a kezekben, de még lila-fehér füst is szállt a főtérről, annak ünneplésére, hogy a csapat feljutott az NB I-be.

Amikor a hangszórókból megszólalt a hajrá, Csaba, lila-fehér zászlók lendültek a magasba és lila-fehér füst szállt az égig a főtérről. Ebben a felfokozott hangulatban kiállt a színpadról a játékosok és közönség felé Adamik Tibor, hogy: megcsináltuk, mert együtt erősebbek vagyunk! Ezután egyenként szólította a színpadra a játékosokat, és mindazokat, akiknek közük volt ahhoz, hogy július közepétől ismét

az első osztályban játszhat a lila-fehér csapat.

– Az NB II zárófordulójában, amikor az Előre a Cegléd ellen lépett pályára, szinte felrobbant a Kórház utcai stadion, 6200 szurkoló volt kint a meccsen. Mi, akik régen is jártunk, tudjuk, milyen nagy jelentősége van ennek, és tudjuk azt is, hogy az ilyen sikerek megbecsülést jelentenek Békéscsabának. Nyár közepétől ismét társadalmi esemény lesz majd mérkő-

zésekre járn a városban és a megyében, köszönhetően annak, hogy összeszedetten, jól játszott a csapat, így tudott továbblépni, sikereket elérni – mondta a polgármester.

Ezután dr. Kovács Mihály, az Előre elnöke beszélt arról, hogy amikor 1974-ben először jutott az első osztályba a lila-fehér csapat, az nagy összefogással valósult meg. Most szintén az összefogás és a tervszerű munka vezetett el a sikerhez. Barkász Sándor többségi tulajdonos arról beszélt, hogy a mai világban ritkán van alkalmunk olyan önfeledt örömet átélni, amelyet a Cegléd elleni meccsen a Kórház utcában tapasztalt.

Folytatás a 11. oldalon →

## Ingatlanok eladók

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata értékesíteni kívánja az alábbi Békéscsabán található üres telkeit és beépített ingatlanait.

### Telkek:

- Kétegyházi út melletti 5 ingatlan. Területük: 3792 m<sup>2</sup>-től 5 ha 114 m<sup>2</sup>-ig terjed.
- Ipari út északi oldalán lévő ingatlanok (Északi Ipartelep). Területük: min. 3000 m<sup>2</sup>
- Fiumei utcában lévő ingatlan. Területe: 20 ha 8137 m<sup>2</sup>
- Tánacsics utcában lévő ingatlan. Területe: 6 ha 3322 m<sup>2</sup>
- Nádas sor melletti 3 ingatlan. Területük: 1299 m<sup>2</sup>-től 1 ha 3398 m<sup>2</sup>-ig terjed.
- Omaszta utcában lévő 5 ingatlan. Területük: 1093 m<sup>2</sup>-től 2350 m<sup>2</sup>-ig terjed.

### Beépített ingatlanok:

- Lencsési út 138. – kivett ifjúsági tábor. Területe: 5 ha

9725 m<sup>2</sup>, beépített bruttó terület: 1920 m<sup>2</sup>

- Lencsési út 140. – kivett középiskola. Területe: 1 ha 3446 m<sup>2</sup>, beépített bruttó alapterület: 4463 m<sup>2</sup>
- Andrassy út 38. – kivett óvoda. Területe: 2632 m<sup>2</sup>, beépített bruttó alapterület: 621 m<sup>2</sup>

Az ingatlanokról részletes információt Békéscsaba város honlapján a [www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu)-n a Gazdaság / Befektetési lehetőségek / Ingatlankínálat menüpont alatt talál. Érdeklődni személyesen Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Stratégiai – Fejlesztési Osztályán, telefonon a 06-66/452-252-es telefonszámon lehet.

facebook

Kövessen minket a Facebookon is!  
[facebook.com/csabaimerleg](https://www.facebook.com/csabaimerleg)

### Sírkőkészítés

- Gránitból 140 000 Ft-tól
- Műkőből 100 000 Ft-tól

Békéscsaba,  
Lipták A. u. 20.

**Dimény József**  
66/443-012  
20/325-5367  
[sirkokeszites.com](http://sirkokeszites.com)

### AUTÓÜVEG CENTRUM

Békéscsaba, Szarvasi út 9.  
Tel.: 30/945-1391  
Honlap: [rglas.hu](http://rglas.hu)

**Szélvédőjavítás**  
3000 Ft-tól.

### Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B  
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900



Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.  
MSZ EN ISO 9001:2001



Telefon:

66/322-214, 30/395-2035  
Békéscsaba, Szent István tér 20.  
[www.egyhazitemetkezes.hu](http://www.egyhazitemetkezes.hu)



A Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesülete Napraforgó Gyógypedagógiai Központ Pedagógiai Szakszolgálat, Fejlesztő Nevelés-oktatást Végző Iskola, Fogyatékosok Nappali Intézménye értelmileg akadályozottak pedagógiája szakos **gyógypedagógusi, szomatopedagógusi, valamint konduktori állást hirdet.**

Jelentkezni fényképes, szakmai önéletrajzzal lehet 2015. június 30-áig Békéscsabán, a Kólcsey u. 27. szám alatt, a főigazgatónál.

Érdeklődni a **66/325-014/112-es** telefonszámon vagy a [napraforgohaz@mbme.hu](mailto:napraforgohaz@mbme.hu) e-mail címen.



**Békés Megyei Temetkezési Szolgáltató Kft.**  
Békéscsaba, Petőfi u. 4.

Nyitva tartás: H-P: 8.00-16.00 Szo: 8.00-11.00

tel.: 66/327-585  
fax: 66/447-897  
e-mail: [bmtvetofi4@invitel.hu](mailto:bmtvetofi4@invitel.hu)  
állandó ügyelet: 20/9-464-064

„Mikor elment, s többé  
nincsen, akkor tudjuk,  
ő volt minden”

**Csabai Mérleg** – ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Megbízott felelős szerkesztő:** Mikóczy Erika. **Fotó:** Ujházi György. **Nyomdai előkészítés:** A-TEAM Reklámügynökség Kft. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. I. em. **Telefon:** 20/226-2920. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **A lapterjesztésért felel:** Bartjy István, telefon: 70/317-8206. **E-mail:** [csabai.merleg@bekescsaba.hu](mailto:csabai.merleg@bekescsaba.hu)

## Csatornarekonstrukció

Békéscsaba Megyei Jogú Város szennyvíztisztításának és csatornázásának fejlesztése című projekt keretében a fel nem használt források tekintetében azzal a kéréssel fordultunk a Nemzeti Fejlesztési Minisztériumhoz, hogy maximum nettó 150 millió forint értékű csatornarekonstrukció megvalósításához járuljon hozzá.

A támogatást megítélték, melyből az alábbi csatornaszakaszok rekonstrukciójára kerül sor:

- Varságh Béla – Nagyvárdi utcában az M2-1-1-0, M2-1-1-5, M2-1-2-0 jelű DN 200-as csatornák 326,5 m hossz.
- Csiki utcában az M2-1-1-2 jelű DN 200-as csatorna 428,1 m hossz.

- Zsíros utcában az M26-1-0-0, M26-1-3-0 jelű DN 300-as csatornák 466,9 m hossz.

A kivitelezési munkálatok előreláthatóan június végén kezdődnek meg és szeptember végén fejeződnek be. A tényleges kivitelezési munkák megkezdése előtt a közvetlenül érintett lakosok tájékoztatást kapnak.

**FÉNYKÉPES AJANDEKTÁRGYAK**  
TELJES KÖRŰ NYOMDAI SZOLGÁLTATÁS  
DÍZSCSOMAGOLÁS - GRAVÍROZÁS  
IFJÚSÁGI GALÉRIA - COOLTUR PIAC

**békésifit 4x7**  
Békéscsaba, Jókai u. 20.  
Nyitva tartás: H.-P.: 9:00-17:00

**DOBJ A KOCKÁVAL ÉS AKCIÓZD LE MAGADNAK AMIT CSAK SZERETNÉL! MINDEN EGYES PONT 5% KEDVEZMÉNYT JELENT A VÁSÁRLÁS ÁRÁBÓL! DE JÓL VIGYÁZZ, CSAK EGY DOBÁSOD VAN!**  
(egy vásárlásnál csak egy kupon használható)



Andrassy út 3-5.  
(Univerzál Áruház)  
[www.varjatek.hu](http://www.varjatek.hu),  
[facebook.com/varjatek](https://www.facebook.com/varjatek),  
66/447-716, 70/411-2156

- Készségfejlesztő játékok minden korosztálynak
- A megye legnagyobb kreatív-hobby választéka
- Agykontroll, logopédiai szakkönyvek, foglalkoztatók, mesekönyvek
- Gyermekmegőrző és játszóház
- Társasjátékok kölcsönzése

**Minden szombaton 9-12 óráig ingyenes kézműves-foglalkozás** felnőtteknek, csak az alapanyagokat kell megvásárolni.

- Június 20. .... Különböző dekopázs technikák alkalmazása
- Június 27. .... Ékszerkészítési alapok tanítása
- Július 4. .... Makramé karkötő készítése

**Június 22-én 10.30-tól Hevesi Imi bácsi koncertje a játszóházban**



**Körösök Völgye Natúrparc Egyesület**  
**Körösök Völgye Látogatóközpont**  
Békéscsaba, Széchenyi liget, 66/445-885  
[www.korosoknaturopark.hu](http://www.korosoknaturopark.hu) [facebook.com/korosokvolgye](https://www.facebook.com/korosokvolgye)

### Nyári Táborok a Körösök Völgye Látogatóközpontban

Az alábbi nyári táborok kerülnek megrendezésre 2015-ben:

**2015. július 6-július 10. – Zabhegyező életmódtábor:** Szereted a kalandot, a zenét, érdekelnek a legendák? Szívesen megismerkednél a „füvesasszony tudományával”, a népi konyhaművészettel, részt vennél kézműves-foglalkozásokban? Szeretnél beletanulni öseink fegyverforgató tudományába? Akkor itt a helyed köztünk!  
(Korcsoport: 7-12 éves)

**2015. július 13-július 17. – Varázslótanonc Tábor:** Egy fergeteges kalandtábor a rejtélyek birodalmában. Játszunk, alkotunk és megismerünk egy csodálatos világot. Varázslótanoncként sok izgalmas titkot kell megfejtenünk, ráadásul kincskeresés közben próbára tehetjük bátorságunkat, ügyességünket, eszünket és jó szívrünket. Itt mindenki megtalálhatja azt, amiben a legügyesebb.  
(Korcsoport: 7-12 éves)

**2015. július 20-július 24. – Mazsola Mesetábor:** Mesélő kedvünkkel életre keltjük és megteremtjük a meseváros lényeit.

Találkozunk többek között Mazsolával és Manócskával, királlyal és boszorkánnyal. Szokás szerint kézműveskedünk is, készítünk meseládkót és jelmezeket. Rengeteg mese, torna és tánc vár, gyere hát!  
(Korcsoport: 3-7 éves)

**2015. július 27-július 31. – Házitündérképző Tábor:** Betekintünk a sütés, főzés, varrás, kézműveskedés, frizurakészítés és még sok minden más rejtelmeibe, amire egy igaz kis Házitündérnek szüksége van a mindennapok során, hogy el tudja varázsolni a családot és a barátokat.  
(Korcsoport: 6-12 éves)

**Részvételi díj:** 17 000 Ft/turnus (az ár a napi 3 étkezést is tartalmazza, melyek közül a tízórait és az uzsonnát helyben fogyasztjuk, ebédelni a Csabagyöngye éttermébe megyünk)

A jelentkezéseket folyamatosan fogadjuk a 66/445-885 telefonszámon, a [latogatokozpont@korosok.hu](mailto:latogatokozpont@korosok.hu) e-mail címen vagy személyesen a Körösök Völgye Látogatóközpontban. A jelentkezéssel egy időben 5000 Ft előleget kérünk.

Kövessenek minket a [www.facebook.com/korosokvolgye](https://www.facebook.com/korosokvolgye) vagy a [korosoknaturopark.hu](http://korosoknaturopark.hu) oldalakon.

## A Lencsési a mi otthonunk 2015

**A JÓZSEF ATTILA-LAKÓTELEPI TELEPÜLÉSRÉSZI ÖNKORMÁNYZAT PÁLYÁZATOT HIRDET A Lencsési legvirágosabb kertje, balkonja cím elnyerésére**

A verseny célja, nyilvánosságot és elismerést adni azon Lencsési lakótelepi polgároknak, akik közérdekű munkával szebbé, virágosabbá teszik közvetlen környezetüket.

**Nevezési határidő:** 2015. július 3.

### Nevezési kategóriák:

- I. Virágos balkon és ablak.
- II. Virágos előkert, ház előtti virágos közterület.
- III. Közterületen kialakítandó virágoskert.

Mellékelni kell a kert pontos helyét, az ültetendő virágok listáját.

A borítékon kérjük feltüntetni a nevezési kategóriát. Közintézmények is pályázhatnak.

### Nevezési lap:

- Csabagyöngye Kulturális Központ Lencsési Közösségi Házában
- [www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu)
- Az elbírálás szempontjai:**
- A növénykiültetés kialakítása, növények mennyisége, gondozottsága, esztétikai hatása.
- A virágoskert tervezése, megvalósíthatósága, fenntarthatósága.

A pályázat kiértékelését dr. Sicz György kertészmérnök vezetésével szakmai bizottság végzi.

Örökös díjat kap az a pályázó, aki három alkalommal első helyezést ért el.

Bírálata 2015. július hónapban várható, előzetes értesítés nélkül, személyes megtekintés alapján.

### Kategóriánként három helyezést kerül díjazásra.

- Első helyezett: 30 000 Ft-os vásárlási utalvány
- Második helyezett: 25 000 Ft-os vásárlási utalvány
- Harmadik helyezett: 20 000 Ft-os vásárlási utalvány
- Harmadik kategória: 25 000 Ft-os vásárlási utalvány

**Eredményhirdetés:** 2015. augusztus 15-én a Lencsési Közösségi Ház Szent István Napi Előzetes ünnepi rendezvényén.

Minden pályázónak sikeres versengést kívánunk!

**Dr. Ferenczi Attila,**  
a József Attila-lakótelepi Településrészi Önkormányzat vezetője

Beérkezési idő

Beérkezési sorszám:

## NEVEZÉSI LAP

A Lencsési legvirágosabb kertje, balkonja pályázati felhívásra.

Jelentkező neve: .....

Lakcíme: .....

Telefonszáma: .....

Nevezett terület címe: .....

**Nevezési kategória:** I. Virágos balkon és ablak; II. Virágos előkert, ház előtti virágos közterület; III. Közterületen kialakítandó kert terve.

Figyelem! A nevezési lapot 2015. július 3-áig a Csabagyöngye Kulturális Központ Lencsési Közösségi Házába, a Békéscsaba, Fėja Géza tér 1. címre lehet eljuttatni.

Eredményhirdetés 2015. augusztus 15-én a Csabagyöngye Kulturális Központ Lencsési Közösségi Ház Szent István Napi előzetes ünnepi rendezvényén.

Aláírás: .....



**Békés Megyei Könyvtár**

5600 Békéscsaba, Kiss Ernő utca 3. Tel.: 66/530-200  
[bmkb@bmkb.hu](mailto:bmkb@bmkb.hu) <http://konyvtar.bmkb.hu>  
[www.facebook.com/BekesMegyeiKonyvtar](https://www.facebook.com/BekesMegyeiKonyvtar)

### KÖLCSÖNZÉS, OLVASÓTEREM:

Hétfő: 14.00-19.00 óra, kedd-péntek: 11.00-19.00 óra, szombat: 14.00-19.00 óra

### GYERMEKKÖNYVTÁR:

Kedd-péntek: 11.00-18.00 óra, hétfő, szombat: 14.00-18.00 óra

**18 év alattiaknak és 70 éven felülieknek ingyenes a beiratkozás.**

### VI. Könyvtári Éjszaka 2015. június 27. (szombat)



16.30-tól **Réz András** mesél a francia filmről, 18 órától **Ágoston Béla Új Quartet** jazz-koncertje,

divat, zene, művészet, sajt- és borkóstoló és még sok más érdekes és ingyenes program várja a francia kultúra iránt érdeklődőket a Békés Megyei Könyvtárban.

Részletes program: <http://konyvtar.bmkb.hu>

**nka**  
Nemzeti Kulturális Alap



Készült az EU társfinanszírozásával

# CSABAI KÉPVISELŐK

Miklós Attila: Nyitottság, párbeszéd

Miklós Attila a békéscsabai képviselő-testület egyik szocialista képviselője. Beszélgetésünk során a város fejlődését meghatározó irányokról, a jó megoldásokhoz vezető útról és saját szerepvállalásáról is szólt.

– Meggyőződésem, hogy a város fejlődése, üzemeltetése terén is egységes szemléletben kell gondolkodnunk. Tervekre, konkrét, ütemezett elképzelésekre van szükség. Teljesen érthető, hogy az egyéni képviselők saját választókerületük érdekeit igyekeznek leginkább szolgálni, ám ez semmiképpen sem előzheti meg az ésszerű tervszerűséget, a közös érdekeket. Tapasztalataim szerint, eddig, főként a város-üzemeltetési feladatoknál, a „toldozzuk-foldozzuk” jelenség volt tetten érhető, amit fel kéne váltania az átgondolt, egységes megoldásoknak. Ehhez persze konszenzusra van szükség, akárcsak a pályázatok terén. Az utóbbi években arra pályáztam a város, amire lehetett. Sokkal hasznosabb lenne, ha arra igyekeznénk pályázni, amire kell, amire szükség van – hallhattuk az MSZP politikusától, aki kiemelte a helyi gazdaság élénkítésének fontosságát is. Mint mondta, a munkahelyek megtartása mellett a jelenleg itt tevékenykedő



Miklós Attila

vállalkozások megerősítése és új befektetők idevonása a legfontosabb feladat. Ezenkívül az is fontos feladata az önkormányzatnak, hogy a közszolgáltatások mindenki számára elérhetőek legyenek, az életminőség javuljon. Ez az, amitől jól érezhetjük magunkat Békéscsabán.

– Arra biztatnék mindenkit, keressük meg azokat a dolgokat itt, helyben, amire büszkének lehetünk, mert szép számmal van erre példa. Remek és eredményes a sportéletünk és színvonalas, elismert kulturális intézményekkel, csoportokkal büszkélkedhetünk. Mindkét területre sokat áldoz az önkormányzat, és ez a jelek szerint megtérül, hiszen jó programok, eredményes

csapatok viszik el jó hírünket távolabbi vidékekre. Jó lenne, ha a gazdag programkínálatot el is érnék a csabaiak, ezt egy egységes, több felületen is elérhető eseménynaptár tenné lehetővé, ami a közszolgáltatásokra vonatkozó információkat is tartalmazhatná – mondta el Miklós Attila, aki a közgyűlés munkájáról így beszélt:

– A mindennapok problémáinak, ügyeinek megtárgyalása mellett szükséges olyan, hosszú távú tervekkel is előállni, melyek egyfajta víziót adnak az itt élők számára. Erre mutat a befektetői kézikönyv megalkotása, vagy a Békéscsaba hazavár! program, mely már azt bizonyítja, hogy igyekszünk itt tartani a fiatalokat, hatékonyan segíteni a vállalkozásokat. Én magam, ahogyan eddig, továbbra is igyekszem a programok kidolgozásában és végrehajtásában is aktívan közreműködni. Ugyanakkor nagyon fontosnak tartom a döntéseket előkészítő egyeztetéseket, s ezeken minden pártpolitikai és egyéni érdek kell helyezni a város érdekeit. Mi nyitottak vagyunk a jó ötletekre, párbeszédre törekszünk, és ezt várjuk el minden politikai szereplőtől, hiszen csak így szolgálhatjuk jól Békéscsaba, a békéscsabaiak érdekeit.

Gajdács Emese

## Ötmillió támogatás a civileknek

A város és a Budapest Bank biztosította a forrást

A Budapest Bank 2013 őszén indította el azt a programot, melyhez a város is csatlakozott, így most is összesen 5 millió forint értékben támogathattak helyi civil szervezeteket.

A június 8-án, a Budapest Bank Békéscsabai Bankműveleti Központjában megtartott eredményhirdetésen Lasetzky Frigyes operációs és minőségi vezető először is megnyugtatta a jelenlévőket, hogy eddigi információi szerint a pénzügyi helyzetből következő tulajdoni változás (az állam vette meg a GE-től a céget) nem befolyásolja negatívan az itt dolgozók életét. Ezt bizonyítja, hogy a Csaba Centerrel is megkötötték a szerződést, így a műveleti központ elhelyezése továbbra is biztosított. Ezt az eseményen jelenlévő polgármester, Szarvas Péter is üdvözölte, aki úgy fogalmazott: szeretné, ha a bankműveleti központ a jövőben is legalább olyan fontos szerepet töltené be a város életében, mint eddig.

Mint megtudtuk, a Budapest Bank bankműveleti központja a 2006-os létrehozásától kezdve nemcsak gazdasági tevékenységével, hanem a sport-, oktatási és kulturális célok felkarolásával is aktív szerepet vállalt a helyi társadalom életében. A „Budapest Bank Békéscsabáért



A támogatott szervezetek képviselői a Budapest Bankban

Program” a bank adományainak felhasználásához teremt pályázati kereteket.

Az immár negyedik alkalommal kiírt, tavaszi pályázati ciklus forrását a Budapest Bank és Békéscsaba önkormányzatának adományai biztosították, összesen 5 millió forint értékben, amelyből 3,5 millió forintot a bank, 1,5 millió forintot az önkormányzat bocsátott rendelkezésre. Egy pályázatra ezúttal is bruttó 100 ezer és 500 ezer forint közötti összeget lehetett igényelni.

Ezúttal összesen tizenkilenc díjazottat választottak ki. Az idegenforgalom és hagyományörzés kategóriában 31 pályázó közül 14 szervezet nyert el összesen 3 600 000 forint támogatást. A program további 1 400 000 forinttal járult hozzá a nők munkaerő-piaci esélyegyenlőségének előmozdításához.

A díjazott szervezetek: Békés Megyei Károlyi-huszár

és Honvéd Hagományörző és Kulturális Egyesület, Békéscsaba Városi Nyugdíjas Egyesület, Békéscsabai Nimród Lovasegyesület, Civil Szervezetek Szövetsége, Civilek az Egészségturizmusért és Kulturális Örökségünk Megóvásáért Alapítvány, Csaba Kulturális Egyesület a Táncművészetért, Csabai Kolbászklub Egyesület, Csabai Szlovákok Szervezete, Körösök Völgye Natúrpark Egyesület, Magyar Gasztronómia és Magyar Érték Egyesület, Meseházi Alapítvány, Modern Táncművészeti Alapítvány, Tudományos Ismeretterjesztő Társulat Körösök Vidéke Egyesület, Tündér Tanoda Alapítvány, Béthel Alapítvány, Dr. Baly Hermina Mentálhigiénés Alapítvány, Egyensúly AE Egyesület, Mentálhigiénés Egyesület, Nekünk Fontos a Család Egyesület.

Gajdács E.

## Klímvédelem a jövőnkért

Csaba is csatlakozik a kampányhoz



Azzal is a környezetet védjük, ha kerékpárral közlekedünk

Szarvas Péter, Békéscsaba polgármestere június 12-én a városházán arról a környezetvédelmi kampányról tartott sajtótájékoztatót, melyhez városunk is csatlakozott.

– Hétmilliárd embert érint a környezetkárosítás okozta klímaváltozás veszélye, ezért indult a témában világméretű kezdeményezés, s ezért állt hazánkban a kampány élére Áder János köztársasági elnök. Megyei jogú városként Békéscsaba is csatlakozik a kampányhoz. Polgármesterként én is fontosnak tartom, hogy minden korosztályhoz eljuttassuk a környezettudatos életmód fontosságát hangsúlyozó üzeneteket – hallhattuk Szarvas Pétertől.

Mint megtudtuk, városunkban a döntéshozók többféle módon is igyekeznek óvni a környezetet. Az egyik a közlekedést érinti, Békéscsaba

ugyanis kerékpárosbarát település. Az önkormányzat által végrehajtott fejlesztések között sok az energiatakarékos célt szolgáló beruházás, ilyen volt az Árpád fürdő fűtési rendszerének korszerűsítése, melynek eredményeként felére csökkent a gázfogyasztás, s több oktatási intézményben is nyílászárókat cseréltek, hatékonyabbá tették az energiafelhasználást. A polgármester hozzátette: támogatják a napelemes rendszerek kiépítését és a szelektív hulladékgyűjtés elterjesztését, Békéscsabán már épül egy korszerű hulladékválogató mű is.

Gajdács Emese

## Megnyitották az Orosházi úti hidat

Múlt év februárjában zárták le, és idén június elején nyitották meg újra az Orosházi úti felüljárót. Az ideiglenesen forgalomba helyezett hidat az autósok egyelőre két sávon és 30 km/óra sebességgel, a kerékpárosok és a gyalogosok pedig közös sávon használhatják.

Az ideiglenes forgalomba helyezés előtti percekben Gajda Róbert kormánybiztos elmondta, hogy a megyében élő embereknek nagyon fontos minden infrastrukturális fejlesztés. Mint megtudtuk, mindent elkövetek annak érdekében, hogy az ideiglenes forgalomba helyezési engedély mielőbb meglegyen, azt a ceremónián át is adta a beruházó Nemzeti Infrastruktúrafejlesztő Kft. kommunikációs vezetőjének, Loppert Dánielnek.



A híd ideiglenes forgalomba helyezésének pillanatai



Egyelőre 2 x 1 sávon és a közös gyalogos-kerékpáros sávon lehet közlekedni

Vantara Gyula országgyűlési képviselő arról beszélt, hogy a jaminaiaknak és az arra közlekedőknek bizony nagyon sok kényelmetlenséggel járt a híd és a kapcsolódó fejlesztések építése. Köszönetet mondott a Nemzeti Fejlesztési

Minisztérium megbízásából, a NIF Zrt. fejlesztésében 34,9 milliárd forintból megvalósuló beruházásért, amely 85 százalékban európai uniós és 15 százalékban állami forrás felhasználásával készül, és amelynek része a híd felújítása is. Megköszönte a csabaiak türelmét, a hatóságok segítségét és rugalmasságát is.

Hanó Miklós kiemelte, hogy a híd – egyelőre ideiglenes, majd várhatóan októbertől végleges – megnyitásával megszűnik az „érszűkület” a belváros és Jamina között. Köszönetet mondott az előző városvezetésnek, külön Vantara Gyula előző polgármesternek is azért, hogy segítette a NIF beruházásának megvalósítását. Az alpolgármester hozzá-

tette, a vasútfejlesztés befejezése után a vasúton felgyorsul majd a közlekedés, amely több szempontból is élnkülést hozhat a város életében.

Loppert Dánieltől megtudtuk, vizsgálják, hogyan lehet állítani a jelzőlámpákat, hogy elkerülhető legyen a forgalmi dugó az Orosházi felüljárónál. A felüljáró egyelőre csak 2 x 1 sávon használható, a hozzá kapcsolódó Temető sori jelzőlámpás csomópont, valamint a Gyár utcai körforgalmú csomópont pedig továbbra is munkaterület, ezért sebességkorlátozásokra, útszűkületekre ezután is számíthatunk. A hidat teljes szélességében, várhatóan 2015 októberétől lehet majd használni.

Mikóczy Erika

## Programajánló

**Június 19., 21 óra:** a Csabai Nyár megnyitója, *Pribojszki Mátás* és zenekara a város-háza udvarán

**Június 20., 18–24 óra:** Múzeumok éjszakája a múzeumban és az emlékházban

**Június 20., 17 óra:** Szent Iván Napi Népművészeti Vigadalom a főtéren

**Június 20., 17 óra:** Belvárosi gasztronop a főtéren

**Június 20., 21 óra:** ÉdesKerü- és Rokodál-koncert a főtéren

**Június 21., 19 óra:** Szabó Balázs és bandája-koncert – Bábfesztiválzáró a városháza udvarán

**Június 22., 20.45 óra:** Molière: Képzelt beteg – az egri Gárdonyi Géza Színház GG táncgyűttesének előadásában a TeÁtriumban

**Június 23., 17 óra:** Hamupipóke – az egri Gárdonyi Géza Színház GG táncgyűttesének produkciója a TeÁtriumban

**Június 23., 20.45 óra:** Tánccjáték 13 – az Aradi Kamaraszínház, a Tabán Táncgyűttes és a Juhász Zenekar előadása


**Június 24., 20.45 óra:** Régi idők mozija – filmdalok *Komáromi Anett* és *Nagy Róbert*, a Jókai színház művészeinek és barátainak előadásában a TeÁtriumban

**Június 25., 20.45 óra:** Keresztül Európán – *Tompos Kátya* és *Hrutka Róbert* műsora a városháza udvarán

**Június 26., 20.30 óra:** Borsodi Blue & Andelic Jonathan a Csabagyöngye teraszán

**Június 26., 20.45 óra:** A királyné, a gróf és a cigánylány – Az ExperiDance és a 100 tagú cigányzenekar előadása a városháza udvarán

**Június 27., 16.30 óra:** VI. Könyvtári Éjszaka



**A MUNKÁCSY EMLÉKHÁZBAN (BÉKÉSCSABA, GYULAI ÚT 5.)**  
**„A FÉNY ÉVE” JEGYÉBEN**

**18:00**  
- Játsszóház gyerekeknek: lámpás és legyező készítése, csillámtetoválás 19.00 óráig  
- Jelmezpróba fotózással - G. Pataki Mária kollekciójából  
- Kádár Ferkó Fotószínházával 22.00 óráig.  
- „Tüzes képek” kiállítása az Előtérben Dr. Nyitrai Ferenc tűzzománcából

**18:10**  
- Hagyományörzők - Komádi hímezsvilága régi és új ruhákban bemutató a Békéscsabai Népi Díszítőművész Szakkör tagjai és Polgár Julianna által tervezett és készített ruhákból.

**18:30**  
- Indul a baktérház részletek a színdarabból az Arany János Színház és Peet, a ló közreműködésével. Előzetes a július 5-i, mezőgyeri előadásból.

**19:30**  
- A spektrum színeivel: divatbemutató a Szent Györgyi Albert Szakközépiskola diákjaival.

**20:00**  
- Szentivánéji Casino  
- Jósda - tréfás kártyavetés Zalai Erika közreműködésével.  
- Szimultán sakk Emőd Gyula nagymesterrel.  
- Hideg fröccs és borkóstoló a Sajben Borpatika kínálatából.  
- Népi és különleges hangszerek, különleges hangzás - játszik a Dürög Együttes.


**20:30**  
- A Nap útja az évkörben: Amatőr csillagászati előadás a Vörös Szafonban Szalay Ágnes-től.

**21:30**  
- A nyári napforduló szokásai a magyar kultúrában Mészáros Zsuzsa előadása.  
- Távcsoves csillagvizsgálás (jó időben) Mojdisz István vezetésével 22.30 óráig.

**22:00**  
- Éjszakai dobolás a Tűz-kör Dobkör közreműködésével

Óránként (19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00) rendhagyó tárlatvezetések.  
Az udvari programok ingyenesek, az italfogyasztás árlap szerint, a bent programok: 300 Ft.

[facebook.com/muzeumokejszakaja](https://www.facebook.com/muzeumokejszakaja) | [www.muzej.hu](http://www.muzej.hu)



Hirdessen a  
**Csabai Mérlegben!**  
Kéthetente 28 000 háztartásba juttatjuk el üzenetét.

## Isten éltesse városunk szépkorú polgárait!



Gajdács Pálné (90)



Griecs-Farkas Jánosné (95)

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

**A Békéscsabai Kulturális Ellátó Központ pályázatot hirdet személyügyi ügyintéző munkakör betöltésére.**

**A közalkalmazotti jogviszony időtartama:** határozatlan idejű.  
**A foglalkoztatás jellege:** teljes munkaidő.

**A munkavégzés helye:** Békéscsaba, Széchenyi utca 4.

**A munkakörbe tartozó lényeges feladatok:** munkavállalók, közalkalmazottak be- és kilépése. Továbbképzéssel, képzéssel kapcsolatos adminisztrációs feladatok ellátása.

**Átsorolások, illetményváltozások kezelése.** Nem rendszeres juttatások számfejtése, KIR rendszer kezelése.

**Illetmény és juttatások:** Az illetmény megállapítására és a juttatásokra a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló” 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

**Pályázati feltételek:**  
• főiskola, személyügyi szerződés, munkaügyi kapcsolatok, egyéb szakirány,  
• a Kjt. 20.§ (2) bekezdésében foglalt feltételeknek való megfelelés.

**A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:**  
• felsőfokú tb-ügyintéző vagy mérlegképes könyvelői végzettség,  
• közalkalmazotti törvény hatálya alá tartozó intézmény-nél humán szakterületen szerzett gyakorlat.

**A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:** önéletrajz, végzettséget igazoló okiratok másolata, nyilatkozat a pályázat anyagába történő betekintés hozzájárulásáról.

A munkakör a pályázatok elbírálását követően azonnal betölthető.

**A pályázat benyújtásának határideje:** 2015. június 22. További információt *Líbórné Gaál Gabriella* nyújt a 70/947-4986-os telefonszámon.

**A pályázatok benyújtásának módja:**

• Postai úton a Békéscsabai Kulturális Ellátó Központ címére (5600 Békéscsaba, Széchenyi u. 4.). Kérjük a borítékon feltüntetni a pályázati adatbázisban szereplő azonosító számot: 1/SZ/2015., valamint a munkakör megnevezését: személyügyi ügyintéző.

• Elektronikus úton *Líbórné Gaál Gabriella* részére a [kek@csabagyongye.com](mailto:kek@csabagyongye.com) e-mail címen.

• Személyesen: *Líbórné Gaál Gabriella* (Békéscsaba, Széchenyi utca 4.)

**A pályázat elbírálásának határideje:** 2015. június 25.

## LENCSÉSI KÖZÖSSÉGI HÁZ

5600 Békéscsaba, Féja Géza tér 1. • Tel./fax: 66/456-177  
E-mail: [lencseskozhas@gmail.com](mailto:lencseskozhas@gmail.com)

## KIÁLLÍTÁS

„Szemtől szembe – Alanyi képmások” címmel *dr. Grin Igor* fotográfus kiállítása július 3-ig hétköznapokon 8–18 óráig tekinthető meg a közösségi ház nagytermében.

## NYÁRI KÉZMŰVESTÁBOR

**Június 29-étől július 3-ig** általános iskolák alsó és felső tagozatosai részére. A résztvevők a szövés, fonás, gyékényezés, bőrzés, batikolás, üvegfestés, textiljátékok, gyöngyfűzés és papírmunkák alapvető technikáit sajátítják el szakmai vezetők irányításával, játékos formában. A programot magyar népmesékkel és mondákkal való ismerkedés, játék- és daltanulás színesíti.

A foglalkozások hétköznapokon 8-tól 16 óráig tartanak. **Részvételi díj: 9000 Ft/fő**, mely összeg az ebéd biztosítását is tartalmazza. Jelentkezni június 24-ig a részvételi díj befizetésével lehet, személyesen a közösségi házban hétköznapokon 8-tól 18 óráig.

## FOTÓSULITÁBOR

**Június 29-étől július 3-ig** 12–18 éves diákok részére. A résztvevők tematikusan egymásra épülő foglalkozásokon a digitális fotózás elméleti és gyakorlati ismereteit sajátíthatják el szakmai vezetők közreműködésével. A táborban való részvétel feltétele, hogy a jelentkezők rendelkezzenek digitális fényképezőgéppel, amit a tábor ideje alatt használni tudnak.

A foglalkozások hétköznapokon 8.30-tól 16 óráig tartanak. **Részvételi díj: 10 000 Ft/fő**, mely összeg az ebéd biztosítását is tartalmazza. Jelentkezni június 24-ig a részvételi díj befizetésével lehet, személyesen a közösségi házban hétköznapokon 8-tól 18 óráig.

## TORNÁK

- **Alakformáló torna** – június 30-ig minden kedden és csütörtökön 18.30-tól 19.30 óráig. Vezető *Kvasz Edit* aerobic-oktató.
- **Taekbo** – június 30-ig minden kedden 19.45-től 20.45-ig. Vezető: *Máté Zsolt*, a hódmezővásárhelyi Máté Taekwondo Sportegyesület mestere.

**CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT**

## CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

5600 Békéscsaba, Széchenyi u. 4. • Tel.: 66/449-222  
[info@csabagyongye.com](mailto:info@csabagyongye.com) • [www.csabagyongye.com](http://www.csabagyongye.com)

**Június 26., péntek 20.30:** Borsodi Blue & Andelic Jonathan. Kiülős koncert a Csabagyöngye teraszán. A Csabai Nyár rendezvénye.

**Június 27., szombat 14–17:** Csabagyöngye Egészségklub

**Június 3., péntek 20.30:** *Herczku Ágnes* (ének), *Lackfi János* (versek) és *Sinha Róbert* (gitár) lemezbemutató koncertje. Kiülős koncert a Csabagyöngye teraszán. A Csabai Nyár rendezvénye.

**Június 27–31., augusztus 3–7.** Sakk-tábor  
Dél előtt a sakk világával, logikai játékokkal ismerkednek a 6–14 év közötti résztvevők, délután (az időjárástól függően) legalább 4 alkalommal a békéscsabai strandra látogatnak el. **Részvételi díj: 9400 Ft.** Érdeklődni *Herczeg Tamásnál* lehet a 66/449-222 telefonszámon.

## KIÁLLÍTÁSOK

**Az Ezüst Por Ékszerműhely és Futaki Sándor fadiszerművés** kiállítása a Kerengőben június 25-éig.

**100 éves a Magyar Védőnői Szolgálat** – Szobabelső a védőnők munkájáról a Hungarikum klubban augusztus 5-éig.  
**Péter Enikő** kiállítása az Artériumban június 15-éig.  
**FÉNY-KÉPEK** sajtófotó-kiállítás, avagy villanyszerelők hétköznapjai sajtófotók szemével című tárlat július 31-éig.

## Munkácsy Emlékház

**Június 20., szombat 18–24:** Múzeumok Éjszakája  
Az országos rendezvény helyi programján egész éjszaka játszóház, jelmezpró-

ba fotózással, a SZEGYA divatbemutatója, borkóstoló, szórakoztató muzsika, rendhagyó tárlatvezetések várják a látogatókat.

## Jaminaí Községi Ház

**Június 20., szombat 9–11:** Apa & Én – kézműves-foglalkozás. A részvétel díjtalan.

**Június 21., vasárnap 8–12:** Jaminaí Gyermek- és Babaruha Börze. Bővebb információ: 30/691-1412 vagy 30/353-3063.

**Június 22–26. 9–16 óráig:** TéMa7 Kreatív Tematikus Nyári Tábor.  
**ÉN-TE-Ő=MI-TI-ŐK** – 9–12 éves gyerekek a képzőművészet és a kézműesség eszközeivel közösen megfogalmazott témákat jelenítenek meg.

## Arany János Művelődési Ház

**Június 19., péntek 15:** Kézimunkaklub *Ledzényi Pálné* vezetésével.

**Június 3–5., péntek–vasárnap:** Kárpát-medencei Magyar Népzenei Találkozó. Népzenei koncertek, táncszínház, előadások, gyermekjátékok, kirakodóvásár a művelődési házban és környékén, valamint a Március 15. téren.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk.

A Csabagyöngye földszinti Hungarikum Klubjában csütörtökönként 9–13 óra között az Országos Fogyasztóvédelmi Egyesület Békés Megyei szervezetének szakemberei várják azokat, akik úgy érzik, megkárosították őket.

 **CSABAGYÖNGYE**  
KULTURÁLIS KÖZPONT

## MESEHÁZ

5600 Békéscsaba, Békési út 15–17. • Tel.: 66/326-370,  
[mesehaz@mesehaz.hu](mailto:mesehaz@mesehaz.hu) • [www.mesehaz.hu](http://www.mesehaz.hu)

## MESEHÁZI TÁBOROK 2015.

A Meseházban idén is várjuk nyári táborainkkal a vakáció ideje alatt a szabad idő vidám, tartalmas és élvezetes eltöltésére vágyó gyermekeket. Kellemes környezetben, napsütéses udvaron, árnyas díófa alatt, kis létszámú csoportban, különböző élményközpontú tematikával készülünk a nyárra.

## Július 27–31. GYALOGSILLAG tábor

Ezt a tábort Schéner Mihály művésze inspirálta. A Meseház állandó kiállításán megtekinthető alkotások sajátos, népi ihletésű mesevilágba vezetnek a látogatót. Így került a hét programjába mézesbúvár sütése, díszítése, viráglányok készítése fakanálból, virágkoszorú a kislányoknak, gyékénykard a kislányoknak. Huszár és ló készítése kartonból, csikóhal textilből. Filckéz virágzása, díszítése.

## Augusztus 10–14. NÉPI KÉZMŰVESTÁBOR

A Meseház városunkban az egyetlen közművelődési funkcióval működő, a csabai népi építészeti hagyományait őrző helyszíne a gyermek közművelődésnek. A tábor hetében a hagyományos népi kézműesség fogásaival ismerkedünk. Lesz madzagszövés, növényzövés, gyöngyfűzés, gyöngyszövés, horgolás, textilvirágok, hajpántok készítése. Textilbaba, babaruhák, természetfigurák készítése teszi teljessé a hét programját.

Gyermektáboraink részvételi díja: 15 000 Ft, ami tartalmazza az étkezések és a kézműves-foglalkozások összes költségét. Többhetes részvételnél vagy testvéreknek kedvezményt adunk.

**Július 13–17. KÉZRŐL KÉZRE kézművestábor FELNŐTTEKNEK!**  
Szeretettel várjuk az érdeklődő nagykamasz és felnőtt korosztályt kézművestáborunkba, ahol a nemezselés, az üvegfestés, a gyékény és csuhéjázás, a foltmozak és a batikolás fortélyaival ismerkedhetnek meg.  
**Részvételi díj: 10 000 Ft**, ezen felül étkezés rendelhető.

Táborainkra jelentkezni lehet a 66/326-370 telefonszámon, valamint a [mesehaz@mesehaz.hu](mailto:mesehaz@mesehaz.hu) címen. Bővebb felvilágosítás kérhető munkatársainktól ugyanitt.

## FÜBEN-FÁBAN AZ ORVOSSÁG

Kiállítás a Meseházban a békéscsabai népi orvoslás történetéből, a régi idők praktikáinak mai alkalmazásairól, az otthonokban fellelhető gyógyító növényekről. Egész nyáron látogatható.

**CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT**

## Városismereti verseny Tíz iskola csapatai versengtek



A diákok öt állomáson adtak számot tudásukról

A Békéscsabai Történelemtanárok Munkaközössége harmadik alkalommal szervezte meg a városismereti versenyt azzal a céllal, hogy a csabai diákok minél jobban megismerjék Békéscsaba történelmét. A versenyen tíz iskola 4-4 fős csapata mérte össze tudását.

Mint azt a szervezőtől, Ugrai Gáborától, a Jankay Tibor Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola történelemtanárától megtudtuk, a csapatok öt állomáson adtak számot tudásukról. A helyezettek a következők lettek: 1. a Petőfi utcai iskola csapata: Barta Zsuzsanna, Makra Vivien, Priskin Renáta, Varró Nóra, felkészítő Várai Zsuzsanna; 2. a Belvárosi iskola csapata: Bánszki Bea,

Lányi Réka Katalin, Olej Ádám János, Sarusi Ákos, felkészítő: Mitykó János; 3. az Erzsébethegyi iskola Rózsa utcai csapata: Matyi Gréte, Csicsy Dóra, Zsilák Fanni, Sipos Levente, felkészítő Medovarszki Juszti. Az Árpád Strand- és Gyógyfürdő különdíját a Petőfi Utcai Általános Iskola és a Belvárosi Általános Iskola csapata kapta.

M. E.

## Főhajtás a pedagógusi hivatás előtt Pedagógusnap a városháza dísztermében

Ez a nap főhajtás a pedagógusi hivatás előtt, és köszönetnyilvánítás a felelősségteljes, sokszor erőt próbáló, de gyümölcsöző munkáért. Sokat köszönhetünk a pedagógusoknak – mondta Szarvas Péter polgármester a városi pedagógusnapon, hozzátéve, hogy mindnyájunk életében volt legalább egy olyan pedagógus, aki motívált, megérintette a lelkünket, valamit megmozdított bennünk, olyan utakra terelt, ami akár az egész további életünket meghatározta.

A pedagógusnapon a Jókai színház művészei, Szenté Éva, Kara Tünde, Csomós Lajos és Galambos Hajnalka adtak műsort, majd a kitüntetések átadása következett.

A város óvodáskorú gyermekeinek nevelésében végzett kiemelkedő munkája elismeréseként Békéscsaba Kiváló Pedagógusa kitüntetésben részesült Vida Szűcs Eszter. Az óvónő 1978 augusztusától a József Attila Lakótelepi Óvodában lett vezetőhelyettes, majd vezető. A 2004-ben összevont Lencsési Lakótelepi Óvodában vezetőhelyettesi feladatokat látott el, 2005-től óvodapedagógusként folytatta pályáját. A környezettudatos nevelés híve, az óvodai szakmai munkaközösség vezetője.

Maczik Mihály András a diploma megszerzése után a Gépészeti tanáraként helyezkedett el. 2000-ben igazgatói megbízást kapott a Gépészetben, az intézményt azóta is ő vezeti. Ez idő alatt az iskola négyszer rendezett országos szakmai tanulmányi verseny döntőt gépészet, informatika, pneumatika szakterületeken. Több TÁMOP, illetve TIOP projektben vállalt projektvezetői, szakmai vezetői feladatokat. Online elektronikus könyvet, tanulói jegyzetet jelentetett meg, és diákokat készít fel versenyekre. Munkája elismerésül Békéscsaba Kiváló Pedagógusa kitüntetést kapott.

Az ünnepségen Kiss Tibor köszöntötte a nyugállományba vonuló pedagógusokat, majd Pedagógus Szolgálati



Maczik Mihály, Vida Szűcs Eszter és Szarvas Péter

Emlékrmet kaptak azok a Békéscsaba önkormányzatának fenntartásában működő óvodákból nyugállományba vonuló pedagógusok, akik legalább 25 éven keresztül a gyermekek nevelése érdekében tevékenykedtek és kiemelkedő munkát végeztek. Ők a következők: Jánosi Katalin, Fekete-Szűcs Gabriella, Krenács Katalin, Vida Szűcs Eszter, Kalmár Józsefné, Gáborné Almássy Éva, Kis Mihályné, Benkő Mihályné.

A város megköszönte a hosszú éveken át a gyermekek oktatása-nevelése érdekében kifejtett munkát

azoknak a nyugállományba vonuló pedagógusoknak is, akik már a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ alkalmazottaként folytatják tevékenységüket. Ők a következők: Vaszkóné Bojtó Mária, Nátor Éva, Adorján Lászlóné, Haba Józsefné, Gulyásné Gárdai Judit, Feketéné Szabó Katalin, Timár Károly László, Bohus-Krajó Katalin, Erdélyi Lajosné, Újvári Katalin, Dorogi Katalin, Kunné Puskás Alice, Steinwender József, Samu Józsefné, Tóth Győző Jánosné, Murvai Ilona, Zseák Sándorné, Tábor Lajos, Varga Mihályné.

Mikóczy Erika

## Állami elismerések

Kitüntetett pedagógusokat köszöntöttek

Békéscsaba önkormányzata nevében Szarvas Péter polgármester és Kiss Tibor alpolgármester fogadta a polgármesteri hivatalban városunk három, állami kitüntetésben részesült pedagógusát és két Bonis Bona díjasát.

A közgyűlés közművelődési, ifjúsági, oktatási és sportbizottsága által felterjesztettek közül dr. Zsilinszky Tibor, az Andrassy Gyula Gimnázium nyugalmazott tanára Apáczai Csere János-díjat, Benkóné Dudás Piroška, a Békéscsabai Központi Szakképző Iskola (BÉKSZI) pedagógusa Németh László-díjat vehetett át június 4-én Balogh Zoltán oktatásért felelős minisztertől. A szintén a BÉKSZI-ben oktató Molnár Erzsébetnek a Németh László-díj elismerését nem a bizottság kezdeményezte. A tanárnő a díjat szintén június 4-én vehette át Balogh Zoltántól.

Hajtmann Ildikó pedagógus, karvezető, énekes és Marczis György, az Andrassy Gimnázium matematikát oktató pedagógusa június 5-én Budapesten, a Vigadóban vehette át a Bonis Bona díjat, amelynek jelentése Jótól jó.

Szarvas Péter városunk diákszága, a pedagógustársadalom és a városvezetés nevében köszönte meg a kitüntetettek munkáját – méltatva életpályájukat és további jó egészséget kívánt szakmai munkájukhoz. A polgármester személyes ismerősként is üdvözölhette az



A polgármester irodájában fogadták a pedagógusokat

öt kiváló pedagógust, hiszen majd mindegyiküket ismeri.

Kiss Tibor alpolgármester emlékeztetett arra, hogy amióta nem az önkormányzat a fenntartó, a városvezetés azóta is napi kapcsolatot ápol az intézményekkel. Kiemelte, örömteli érzés, hogy az a szakmai munka, amelyet pedagógusaink végeznek, országosan is elismert és példaértékű. Az alpolgármester arra is kíváncsi volt, hogy milyen érzés országos elismerést kapni.

**Benkóné Dudás Piroška:** – Engem őszintén meglepett, nem éreztem most időszerűnek. A gyerekek személyiségfejlesztését tartottam mindig a legfontosabbnak, ezen dolgoztam harminchat éven át – egy intézményben.

**Molnár Erzsébet:** – Nagy meglepetés volt számomra, nem akartam elhinni, hogy engem ér ez a megtiszteltetés. Piroskával egyébként egy intézményben dolgozunk 18 éve, s több mint tíz évig nevelési igazgatóhelyettes voltam. Remélem, egyszer még végtehetem ezt a munkát.

**Dr. Zsilinszky Tibor:** – Szüleim megszállott pedagógusok

voltak, volt kitől tanulnom... Az egyetemi oktatóimmal is szerencsém volt. Nyugalmazott pedagógusként is vallom, hogy az iskola egy műhely kell legyen!

**Hajtmann Ildikó:** – Nagyon jólesett az elismerés, és arra sarkall, hogy a továbbiakban még jobban kell dolgozni. Büszke vagyok tanítványaimra, és arra, hogy Túrinné Kovács Márta osztályvezetővel 1996-ban indítottuk útjára a népdaléneklési versenyt, amely máig fennmaradt. Tanítványaim közül többen énekművészek lettek. Nagyon büszke vagyok Nagy Szilviára.

**Marczis György:** – A matematikát nem lehet mindenkiel megszerettetni, de valamilyen nyomot lehet hagyni. Amikor az egyetemen továbbtanuló diákjaim azt írják levelükben, hogy azóta is abból élünk, amit a gimiben megtanultunk, az nagy büszkeséggel tölt el.

A jó hangulatú baráti beszélgetést követően az öt kiváló pedagógusnak az Üdvözlő Békéscsabaról című kötetet nyújtotta át a polgármester és az alpolgármester.

Vándor Andrea

## Dr. Bacsa Vendel

A lehetőségeinkhez mértén igyekszünk segíteni

Dr. Bacsa Vendel három hónapja tölti be Békéscsaba jegyzői tisztségét. Berlinben kriminalistaként végzett, majd jogi diplomát szerzett. Korábban dolgozott a Békés Megyei Rendőr-főkapitányságon, a Magyar Államkincstár Békés Megyei Igazgatóságán, a megyei önkormányzatnál mint csoportvezető, majd jegyző, és rövid ideig a megyei kormányhivatal nyugdíjbiztosítási igazgatóságának a helyettes vezetője is volt.

– Békéscsaba jegyzőjeként melyek voltak az első tapasztalatai?

– A polgármesteri hivatalban támogató munkatársakra találtam, az osztályvezetőkkel is hamar megtaláltuk a közös hangot, jól együtt tudunk dolgozni. Amikor idekerültem, minden szervezeti egységnek megígértem, hogy felkeresem őket, ezen a területen még vannak adósságaim. A megyei jogú város az önkormányzati rendszerben összetett terület, rendkívül sok feladatot lát el, rengeteg hatáskör címzettje a jegyző. Sok államigazgatási feladat a közigazgatás reformja során átkerült a járási hivatalhoz, ugyanakkor újabb feladatok is jöttek az önkormányzathoz, tehát a leterheltség nem sokat változott.

– Mely területek igényelnek jelenleg kiemelt figyelmet a hivatalban?

– A polgármesteri hivatal állományában elég sokan vannak, akik idén vagy jövőre mennek nyugdíjba, fontos feladatunk, hogy a nagy tudású és nagy tapasztalattal rendelkező munkatársakat megpróbáljuk pótolni. A 2014–2020-as tervezési időszak vonatkozásában a területi operatív program megvalósítandó projektjei és az építhető-



Dr. Bacsa Vendel

sági feladatok tekintetében is rendkívül nagy szükség van szakemberekre. Az álláshirdetésekre ugyan jelentkeznek, de a szakirányú végzettséggel rendelkezők aránya alacsony, pedig nagyon jó szakemberek, jól előkészített anyagok kellenek ahhoz, hogy a TOP-keret Békéscsabának szánt 13,2 milliárdja lehívható legyen. A megyénél tapasztaltnál jóval intenzívebbek a város közgyűlései, a hivatal feladata ebben ott jelentkezik, hogy jól előkészített előterjesztések kerüljenek a testület elé, amiért mindent megteszünk. Sokakat meglepett, hogy amikor utolsó szűrőként hozzám kerülnek a közgyűlési előterjesztések, időnként közvetlenül megcsörgetem az ügyintézőket pluszinformációk miatt.

– Zajlik az élet, változik a városkép, beruházások vannak folyamatban Békéscsabán. Az ehhez kapcsolódó gondok, kérések egy része a hivatalnál csapódik le. Milyen ügyekkel találkozott eddig?

– A vasútfejlesztéssel kapcsolatban, az utak állapota, a kerítés vagy az épület rongálódása miatt többen is megkeresték a hivatalt. Ha vitára kerül sor, az önkormányzat igyekszik segíteni. Vannak olyan ingatlanok a városban, amelyeket évekkel ezelőtt megvásároltak a befektetők, azonban a válság vagy egyéb okok miatt az eredeti elképzeléseiket nem tudták megvalósítani, ezért néhol, például a volt kötöttárugár helyén, „sebhelyes” a városkép. A hivatal ezekben az esetekben annyit tud tenni, hogy közfoglalkoztatottak bevonásával rendbe teszi a környéket, bekerítésre kötelezi a tulajdonost, felszólítja, ha nagy a gaz, és az illegális személtlerakást próbálja megakadályozni. Minden ügyben, ami a hivatalnál megjelenik, a hivatal lehetőségeihez mértén igyekszünk segíteni. Az önkormányzatnak szerteágazó lehetőségei vannak a problémák megoldására, de nem mindenható. A közigazgatási reform célja a szolgáltató állam megteremtése, ez a követelmény önkormányzati szinten is megfogalmazható: próbálunk elébe menni a lakossági igényeknek, próbálunk mindenben segíteni, próbálunk ezeknek az elvárásoknak megfelelni itt a város házában is.

Mikóczy E.

## Romantikus finálé Véget ért a filharmóniai évad

Romantikus zenekari muzsikával zárult a Filharmónia idei hangversenyévada a Csabagyöngye Kulturális Központban.

A Szegedi Szimfonikus Zenekar szinte „hazajár” Békéscsabára, nélkülük nem lenne teljes a Filharmónia programkínálata. Ez alkalommal Kollár Imre vezényletével hallhattuk a jeles együttest.

Csajkovszkij 1812 – ünnepi nyitánya a napóleoni Grande Armée-t visszaverő orosz honvédő háborúnak állít emléket. Bár nem tartozik Csajkovszkij legnépszerűbb művei közé, pátosza, dinamizmusa magával ragadja a hallgatót és hálás játszanivalót kínál a zenekar számára is. A szegediek előadásában a tömör, erőteljes vonós hangzás mellé valóban riktó rézfúvós katonazene tárult.

Glire Hárfa-versenye egy egészen más zenei világba kalauzolt. A hárfát a középkori hiedelem (és fül) is menyeyei hangzásának tartotta, az anyagi „hangszerpark” részeként. Manapság élőben látni és hallani mégis igazi kuriózum. Glire versenyműve abszolút főszerephe helyezi ezt a ma már ritkán hallható hangszert. Minden zenei gondolat a hárfa adottságaira koncentrál, misztikus hangzását és virtuóz lehetőségeit bemutatva. Felletár Melinda előadása messze túlmutatott



Felletár Melinda hárfaművész

a hárfázó hölgy sztereotip képénél – hangszerét tökéletesen ismerő és uraló, erőteljes művész egyéniségként tolmácsolta a művet.

George Enescu a legjelentősebb, külföldön legismertebb román zeneszerző. Hegedűművészként, karmesterként is sokat tett hazája zeneművészetéért. A Bartók-kal egy idős Enescu műveit a német későromantika hatja át, főként Brahms, átszöve a román népzene jellegzetes ritmus- és hangzásvilágával. Különösen igaz ez a Román rapszódiaakra: különböző tempójú és karakterű dallamokat fűz egybe variációs formában. Az eredeti ritmika, hatásos hangszerezés és a Szegedi Filharmonikus Zenekar korrekt, összehangolt játéka méltán tette népszerűvé a darabot.

Kisné Farkas Gabriella

### BÉRETMEGÚJÍTÁS A FILHARMÓNIAÁNÁL

Tisztelt Hangverseny-látogatók!

A tavalyi bérelt helyek megújítására (kedvezményes áron) június 26-áig van lehetőség, új bérelt helyeket július 6-ától várjuk. Számokra a kedvezményes bérelt vásárlási időszak július 10-éig tart. Július 10-ét követően a béreltek teljes áron megvásárolhatók a www.jegymester.hu-n, illetve szeptember 1-jétől a Filharmónia irodájában. („U alakú”, Andrassy út 24–28.)

Nyitvatartási idő:

hétfő–csütörtök 10.00–12.00 és 14.00–16.30

péntek 10.00–12.00 és 14.00–15.30

Programjainkról honlapunkon tudnak tájékozódni, ahol elérhetőségeinket is megtalálják: [www.filharmonia.hu](http://www.filharmonia.hu)



FILHARMÓNIA  
MAGYARORSZÁG

## Sikerrel zárult a „Zöldülj Város, avagy tegyük együtt a Zöld Békéscsabáért!” programsorozat

A Körösök Natúrpark Nonprofit Kft. a „Békéscsaba belváros rehabilitáció II. ütem” című, DAOP-5.1.2/C-14-k-2014-0003 azonosító számú projekt keretében valósított meg programokat az elmúlt hónapokban.

A soft-projekt fő célja az volt, hogy a környezeti nevelés, „zöld” szemléletformálás jegyében olyan események valósuljanak meg, amelyek felhívják a figyelmet a városi környezet- és természetvédelem, illetve az egészséges életmód fontosságára.

A fentiekhez kapcsolódóan – a környezet- és természetvédelemmel foglalkozó civil szervezeteket bevonva – a projekt keretében szakmai fórum valósult meg, amelynek eredményeképpen elindult egy közös gondolkodás Békéscsaba védett területeinek szakszerű gondozása kapcsán.

A lakosság számára Helyi Termék- és BioPiacca, valamint hulladékanyagokból megvalósuló kézműves játszóházzal hívta fel a szervezőt a figyelmet a takarékos és egészséges életvitelre, emellett kiadásra került egy szemléletformáló kiadvány is – „Útmutató a zöldebb jövőhöz” címmel –,

amely kifejezetten a városiakokra koncentráva ad hasznos tippeket a tudatos életvezetés és az energiatakarékos otthon kialakításának elősegítésére.

A „Zöldülj! Fordulj!” szemléletformáló mobilkiállítás segítségével a legfiatalabb generáció környezeti nevelése került a középpontba. Békéscsabai oktatási intézmény bevonásával – többek között – a kompozitálással, környezetbarát háztartással, szelektív hulladékgyűjtéssel, energia- és víztakarékossággal ismerkedhettek az általános iskolás korú gyermekek.

A szervezet céljai között szerepel, hogy a jövőben is olyan programokat valósítsunk meg, amelyek felhívják a figyelmet a tudatos, környezetkímélő életmód elsajátítására.



## Krajcsó Pál Emlékverseny Már a kolbászfesztiválra készülnek

Még csak június van, de a szervezők már az október 22. és 25. között megrendezendő idei kolbászfesztiválra készülnek – derült ki nemrégiben a szakmai fórummal egybekötött Krajcsó Pál Emlékversenyen a Gyulai úti Csabai Kolbászklubban.

Hégely Sándor fesztiválorganizátor elmondta, ebben az évben is több mint százezer embert várnak a kolbászfesztiválra, és kifejezetten számítanak a fiatalokra, akik továbbörökíthetik a kolbászkészítés hagyományát.

– Gyerekkoromban azt láttam, hogy a disznótör egy ünnep, ahol együtt, szívünket-lelkünket beleadva készítjük el az egy évre való élelmiszert a családnak. A kezdetek óta azt szeretnénk, hogy a kolbászfesztivál is egy ünnep legyen az ideérkezők számára, a gasztronómia, a kultúra és a boldog együttléti ünnepe – hangsúlyozta Hanó Miklós alpolgármester, aki beszélt a sertéságazat helyzetéről, a sertésstratégia fontosságáról is.

Ambrus Zoltán, a Csabai Kolbászklub Egyesület elnö-

ke Krajcsó Pálra emlékezett, a későbbiekben pedig, az emlékversennyel egybekötött szakmai fórumon, a helyi kistermelők osztották meg tapasztalataikat egymással a sertésnyésztésről, a kolbászkészítésről és a piacra jutás lehetőségeiről.

**A Krajcsó Pál Emlékverseny győztesei ezúttal a következők lettek:** 1. Fehér Gábor és csapata (Békéscsaba); 2. Benke László és csapata (Békéscsaba); 3. Alberti Pál és csapata (Békéscsaba). **Szakmai különdíjak:** 1. Tóth János és csapata (Békéscsaba); 2. Póltz József és csapata (Békés); 3. Kovács Imre és csapata (Oroszázi Kolbászklub). **Média különdíjak:** 1. Halustyák György/Csicseley Judit és csapata (Békéscsaba); 2. Andó András és csapata (Békéscsaba).

## Eladó garázsok és építési telek!

Békéscsaba Megyei Jogú Város megbízásából a Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. nyilvános árverésen értékesíteni kívánja a városi tulajdonú garázsokat, telephelyet és építési telket.

### A GARÁZSOK RÉSZLETFIZETÉssel MEGVÁSÁROLHATÓK!

- Gyulai út 37–39. – 4 garázs
- Ihász u. 6. – 2 garázs
- Lencsési út 55–57. – 3 db garázs
- Pásztor u. 95. – 4 db garázs
- Trefort u. 4. – 1 db garázs
- Tulipán u. 6. – 3 db garázs
- Lencsési út 55–57. – 3 db garázs
- Kis-Tabán u. 30. – 832 m<sup>2</sup> építési telek.

A garázsokról, telephely és építési telekről bővebb információ, pontos helyük, valamint értékesítéssel kapcsolatos információ megtalálható a [www.vagyonkezelozrt.hu](http://www.vagyonkezelozrt.hu) és [www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu) honlapon.

Érdeklődni lehet a 06-66/445-542 és a 06-30/299-0632 telefonszámon vagy személyesen Békéscsabán, az Irányi u. 4–6. szám alatt.

**Az árverés helyszíne:** Békéscsaba, Irányi u. 4–6. I emeleti tárgyaló.

**Az árverés időpontja:** 2015. június 29. (hétfő) 10.00 óra.

## Pályázati felhívás

**A Közép-békési Területfejlesztési Önkormányzati Társulás (KBC) munkaszervezete pályázati felhívást tesz közzé.**

A Gyulát, Békéscsabát és Békéscsabát összekötő Élővíz-csatorna (Ó Fehér-Körös) rehabilitációjában és fejlesztésében olyan lehetőség rejlik, mely a három város idegenforgalmi potenciálját hosszú távon meghatározhatja.

Az európai uniós pályázati lehetőségek megjelenése előtt célszerű a fejlesztéssel kapcsolatos hatástanulmányok elkészítése. A lehetőségek számbavétele mellett a fejlesztés várható hatásait elemezni, összevetni már működő hazai esetleg nemzetközi modellekkel.

**Pályázat célja:** Az Élővíz-csatorna (Ó-Fehér Körös) projekthez kapcsolódó turisztikai adottságok számbavétele, a projekt megvalósításának hatása Gyula, Békéscsaba és Békéscsaba városok idegenforgalmára.

Várjuk javaslatukat a fejlesztés hasznosulása és megtérülése vonatkozásában is.

**Jelentkezők köre:** Idegenforgalom, turizmus vagy marketing területen felsőfokú tanulmányokat folytató fiatalok.

A beérkező tanulmányokat szakemberekből álló zsűri értékeli, egyben jutalmazza.

**I. díj:** 50 000 Ft + szállás két fő részére Gyulán

**II. díj:** 4 nap szállás 2 fő részére Békésen + ingyenes vízitúra-vezetés a Kettős-Körösön

**III. díj:** 2 fő részére belépő a kolbászfesztiválra

A pályázathoz szükséges háttéranyagokat és egyéb információkat a KBC munkaszervezete ad. Bővebb információ: [Gulyás Péter](mailto:gulyas.peter@kozepbekes.hu) munkaszervezet-vezető (gulyas.peter@kozepbekes.hu)

**Pályázati határidő:** 2015. július 30.



Izsó Gábor elnök,  
Közép-békési  
Területfejlesztési  
Önkormányzati Társulás

## Újra szép a sziklakert A lakók hozták a növényeket



A környéken lakók segítségével pótolták a virágokat

Példás összefogás és lakossági kezdeményezés eredményeként ismét szép környezetben várakozhatnak a betegek a Lencsési lakótelepi orvosi rendelők előtti kis téren.

Dr. Ferenczi Attila tanácsnok, aki maga is ebben a rendelőben dolgozik háziorkonként, úgy egy hónappal ezelőtt döntött úgy, lépéseket tesz annak érdekében, hogy az erre járók kellemesebb körülmények között várakozhassanak. A polgármesteri hivatal városüzemeltetési osztályának segítségével és helyi önkéntesek munkájával sikerült is kicsinosítani, padokkal ellátni a kis teret, s egy szép sziklakertet is kialakítottak.

Sajnos nemrégiben ismeretlenek kiotáltak az évelőket a kertből. A rossz hír felkerült az egyik internetes közösségi oldalra, s ezt olvasva, a lakótelepen élők közül többen jelezték, hogy szívesen hozzájárulnának a garázdk által tönkretett sziklakert rendbe hozásához. A lelkes önkéntesek még egy-egy növényt is felajánlottak, így június 10-én délután sikerült ismét széppé varázsolni a rendelő előtti területet.

G. E.

## FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata értesíti a tisztelt lakosságot, hogy a 22. számú felnőtt háziorkon körzet ellátását 2015. július 1. napjától dr. Szakál Angéla háziorkon végzi főállásban.

**A rendelés helyszíne:** Békéscsaba, Szent István tér 6.

**Telefonszám:** 441-152

**Rendelési idő:**

Hétfő: ..... 11.00–15.00 óra

Kedd: ..... 9.00–13.00 óra

Szerda: ..... 11.00–15.00 óra

Csütörtök: ... 9.00–13.00 óra

Péntek: ..... 9.00–13.00 óra

[www.csabaimerleg.hu](http://www.csabaimerleg.hu)

## BELVÁROSI GASZTRONAP

**A Békéscsabai Turisztikai Egyesület 2015. június 20-án ingyenes, kóstolókkal színesített rendezvényt tart az Andrassy úton, a Békéscsabai Jókai Színház előtt.**

**Programok:**

**15 óra** – Pörköltfőzés, majd kóstolás

**18, 19 és 20 óra** – Csabai disznótoros ételek kóstolása

A Békéscsabai Turisztikai Egyesület a helyi identitástudat erősítése és a hagyományok ápolása érdekében a Békéscsaba belváros rehabilitáció II. üteméhez (DAOP-5.1.2/C-14-k-2014-0003) kapcsolódóan egy „soft” projektet valósít meg, melynek keretében a helyi gasztronómiai értékeket és ízeket mutatja be.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

**Békéscsaba** –  
Minden ízében  
élmény!



## Százéves a védőnői szolgálat Emléklapot adtak át az ünnepségen



Az évforduló a védőnői hivatásra irányítja a figyelmet

A Csabagyöngye Kulturális Központban június 5-én ünnepelték a védőnői szolgálat megalakulásának 100. évfordulóját.

– Tisztelni kell a védőnőket, tisztelni kell a múltat: a száz éve alakult védőnői szolgálat életre hívásának centenáriumiát ünnepeljük. Az évforduló kiváló alkalom arra, hogy erre az egyedülálló hivatásra irányítsa a figyelmet. A népegészségügy élharcosai a védőnők, akik már száz évvel ezelőtt is felismerték az anya- és a csecsemővédelem jelentőségét, hogy gyermekeink egészségesen, szerető családban nőhessenek fel. Ma már szerencsére nő a születések száma Magyarországon – mondta köszöntőjében dr. Fábrián Ágnes tanácsnok, aki kiemelte: nagy érdemnek tartja, hogy közös munkával sikerült a védőnői szolgálatot visszaintegrálni az alapellátásba. Emlékeztetett arra is, hogy 2013. szeptember 21-én

a Magyar Védőnői Szolgálat átvehette a Magyar Örökség-díjat, az idén bekerült a Hungarikumok közé, június 13-át pedig az Országgyűlés a védőnők napjává nyilvánította.

Egy százéves időutazás tanúi is lehettek a résztvevők: *Kotroczone Antal Teréz* megyei vezető védőnő elevevitte fel a szolgálat legemlékezetesebb mérföldköveit, korszakait. Az Egészségügyi Alapellátási Intézmény igazgatója, *Bogár Éva* ezután a békéscsabai védőnői szolgálat történetét és a napközbeni ellátást, *Szenti Zoltánné* pedig a szolgálat sokrétű tevékenységét mutatta be.

Az ünnepség végén a városunkban tevékenykedő és innen elszármazott védőnők emléklapot vehettek át.

Vándor Andrea

## Lépések az uszodáért Támogatójegyekkel is lehet segíteni



Fülöp Csaba és Baghdadi Éva az uszodánál

A Szigligeti utcai óvoda uszodájának felújítása érdekében támogatójegyeket bocsátottak ki, gyűlnek az adományok. Minderről *Fülöp Csaba*, a 6. számú választókerület egyéni önkormányzati képviselője, valamint a Szigligeti utcai és Kazinczy-lakótelepi Óvoda megbízott intézményvezetője, *Beghdadi Éva* tartott tájékoztatót nemrégiben.

A Szigligeti utcai és Kazinczy-lakótelepi Óvoda uszodája 2013 szeptembere óta nem használható egy 30 évvel ezelőtti kivitelezési hiba miatt. A szerkezetben folyamatos párakepződés van, nincs megfelelő szellőztetési lehetőség, így az állandóan nedves szerkezet, valamint a szigetelés penészesedik, gombásodik – mondta Fülöp Csaba.

– Az óvodába a két településen 320 gyermek jár, emellett az uszodát több száz környékbeli óvodás is használta, és több iskola is tartott itt úszásfoglalkozásokat. Az uszoda kiesése komoly veszteség az intézmény és a város számára, hiszen ez az egyetlen óvodai uszoda a városban, így más módon kell biztosítani az óvodások számára a vízhez szoktatást és az úszásfoglalkozásokat – jegyezte meg Baghdadi Éva.

Az önkormányzat 10 millió forintot különített el 2015. évi költségvetésében az uszoda felújítására, és további TOP-os pályázati lehetőségeket is keres a város az óvoda teljes energetikai felújítására, amely az uszodát is magában foglalja.

V. A.

## A megye jelképei Beszámolt az ideiglenes bizottság

Zalai Mihály, a megyei önkormányzat elnöke az áprilisban megalakított ideiglenes bizottság munkájáról számolt be június 11-én azon a tájékoztatón, amelyen Ando György, a Munkácsy múzeum igazgatója, dr. Erdész Ádám, a Békés Megyei Levéltár igazgatója és Nyári Attila, az A-TEAM Reklámügynökség vezetője ismertette az eredményeket.

Zalai Mihály elmondta, hogy a megyének jelenleg nincsen olyan zászlaja, amelyet zászlórúdra lehetne tűzni, ugyanis, ha a most használt függőleges zászlót kítűzik, abban a címer elfekszik. Bizottság alakult a jelképek felülvizsgálatára, és dr. Szegfű László heraldikust kérte fel az önkormányzat a kutatások segítségére.

Erdész Ádám történeti áttekintése után Ando Györgytől megtudhattuk, hogy a múzeum tulajdonában van Haan Lajosnak a kéziratos jegyzetfüzete, amelyben a vármegye 1724-es címeradományozásának történetét és a címet is leírta. Egy hivatalos levélből derült ki, hogy a megye Löwenburg gróf családi pecsétjét használja megyei

pecsét gyanánt. Löwenburg Jánost 1699-ben választották főispánná, és iránta való tiszteletből használták címerét az itteniek, amely évszázadokon át több változáson ment át. Az Országos Levéltárban megtalálták Békéscsaba 1720-ból való pecsétjét, és hamarosan kiállítják a múzeumban. A tájékoztató az is kiderült, hogy Haan Lajos „Békés vármegye hajdana” című, 1870-ben megjelent művében hogyan írja le a megye címerét.

Az eddigi információk birtokában, a dr. Szegfű László heraldikussal kiegészült bizottság javaslatot tesz a képviselő-testület felé a jelképek és leírásuk helyreigazítására.

Vándor A.



Javaslatot tesznek a jelképek helyreigazítására

## Ajándék a várostól Utalványt kaptak a nyolcadikosok

Június 10-én a főtéren az általános iskolák 8. évfolymát befejezők számára az önkormányzat közművelődési, ifjúsági, oktatási és sportbizottsága 1000 forintos ajándékutalványokkal kedveskedett.

Az utalványokat a Tímárker Papír Írószerboltban lehet beváltani. A főtéren minden iskolát egy-egy diák és az intézmény igazgatója vagy pedagógusa képviselt. A megjelent gyerekek egy békéscsabai mappát és noteszt is kaptak, valamint a fagyis tricikliről jégbe hűtött édességet.

– Az önkormányzat, függetlenül attól, hogy a város lakó gyermekek a békéscsabai önkormányzat, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ vagy egyéb fenntartó által fenntartott intézményekben tanulnak, magának érzi sorukat, és támogatni igyekszik őket – mondta Szarvas Péter. A polgármester beszélt arról

is, hogy a városi bálon rekordösszegű támogatás gyűlt össze a nyári táboroztatásra, amelyet további összeggel egészítenek ki, hogy a hátrányos helyzetű gyermekek is élvezhessék a vakációt a Balatonnál. A városban 564-en fejezték be idén a 8. osztályt – tette hozzá Kiss Tibor. Az alpolgármester azt is elmondta, hogy a városvezetésnek minden korosztály egyformán fontos, az 1. osztályosok például Békéscsabáról szóló könyvet kaptak. *Bíró Csaba*, a bizottság elnöke megjegyezte, hogy az óvodáknak pedig mintegy 800 ezer forintot osztottak ki játékvásárlásra.

Vándor



A pedagógusok és a diákok vették át az utalványokat

## Közigazgatási rezsicsökkentés Százezredik ügyfél Csabán



A kormányablakban Gajda Róbert és Marosvölgyi Emese fogadta a százezredik ügyfelet

A múlt év április 1-jén megnyílt csabai kormányablak ügyfélszolgálatának százezredik ügyfelét köszöntötte június 10-én dr. Marosvölgyi Emese hivatalvezető és Gajda Róbert kormány megbízott. A kormány megbízott beszámolt a közigazgatási rezsicsökkentéssel kapcsolatos konzultációról is.

Gajda Róbert elmondta, hogy a kormány célul tűzte ki az állampolgárok és a vállalkozások széles körét terhelő fizetési kötelezettségek enyhítésére irányuló állami rezsicsökkentést. A kormány döntött arról, hogy 10 milliárd forint összegű közigazgatási rezsicsökkentést hajt végre az állampolgárok véleményének és javaslatainak felhasználásával, ezért az állampolgárok és vállalkozások bevonásával konzultációt kezdeményez. A konzultációban részt vevők számos hatósági eljárással kapcsolatos igazgatási szolgáltatási díj és illeték megszüntetésével összefüggésben fejthetik ki véleményüket, továbbá javaslatot tehetnek egy-egy további, általuk fontosnak tartott hatósági eljárás díjmentessé tételére.

A konzultáció keretében az állampolgárok és a vállalkozások számára külön kérdőívet állítottak össze, melyek kitöltése önkéntes és anonim. A két kérdőívben 9-9 hatósági eljárás díjának vagy illetékének csökkentésére, megszüntetésére tehet javaslatot a kitöltő, valamint lehetősége van további 1-1 díj vagy illeték csökkentését, megszüntetését ajánlani.

A kérdőívek kitöltésére 2015. augusztus 6-áig van lehetőség. Az állampolgároknak lehetőségük van a kérdőíveket papíralapon kitölteniük, és leadniük a kormányhivatalok ügyfélfogadásra nyitva álló helyiségeiben. A kérdőív kitölthető a [www.kormanyhivatal.hu](http://www.kormanyhivatal.hu) honlapon keresztül is. Az online kérdőívek kitöltésére 2015. augusztus 6-án 24 óráig nyílik lehetőség.

## Faültetés a Lencsesi iskolánál



Negyedik éve ültetnek fát a ballagók a Lencsesin

Három kimagasló teljesítményt nyújtó diákot jutalmaztak meg a Lencsesi Általános Iskolában június 10-én, majd a végzős osztályok egy-egy fát ültettek el a közeli parkban.

Mint azt *Vida András* igazgatótól megtudtuk, dr. Ferenczi Attila tanácsnok idén a Lencsesiért Kulturális és Sportegyesület elnökeként *Patai Lászlót*, *Juhász Fruzsínát* és *Tong Vivient* ajándékozta meg egy-egy táblagéppel, mely további tanulmányaikat segíti majd.

– Tudásalapú társadalmunkban egyre fontosabb szerepe van a tanulásnak, ezért is jutalmazunk meg a legjobb diákok közül néhányat, ezzel egyben biztatást is

adva számukra a jövőre nézve. Szeretnénk, ha jó szívvel emlékeznének iskolájukra, osztályfőnökeikre: *Bárdosné Kováts Évára*, *Vágvölgyiné Mácsanszki Eleonórára* és *Domokosné Huguik Ágnesre* – hallhattuk dr. Ferenczi Attilától, aki a közeli parkba is elkísérte a végzős osztályokat, hogy részt vegyen az immár hagyományos faültetésen.

A Lencsesi iskola ballagás előtt álló nyolcadikosai negyedik éve ültetnek el egy-egy fát az iskola mellett, mely mára egész fasorrá növekedett, emlékeztetve az erre járókat az iskolában alapozott szerző tanulóira. Ezúttal négy csemetével gazdaggott a park.

Gajdács Emese

## Elmúlt 60 éves? Vizsgálta meg évente hallását!

A Békéscsabán (Andrássy út 37-43.) és a Mezőberényben (Petőfi Sándor utca 5/1.) található Amplifon Hallásközpontok ismét egészségmegőrző kampányt tartanak a lakosság számára. Kellemszerűen felszerelt környezetben várják ingyenes hallásvizsgálatra a Békés megyei érdeklődőket. Az éves hallásvizsgálatról Szász Zsuzsanna hallásspecialistával, a békéscsabai Amplifon Hallásközpont vezetőjével beszélgettünk.

– Nem első ízben kínálják fel az ingyenes hallásvizsgálat lehetőségét. Mik az eddigi tapasztalatok, mennyire figyelnek oda az emberek a hallásuk egészségére?

– Munkám során azt tapasztalom, hogy az egészségügyi életmód évről évre egyre fontosabb szerepet tölt be az emberek életében, és ez a hallással kapcsolatosan is így van. Sokszor a környezetük ad olyan visszajelzéseket számukra, amelyek miatt felismerik a hallásproblémát. A rokonok, barátok azok, akik figyelmeztetik őket arra, hogy túl hangosan hallgatják a TV-t, vagy szemrehányást tesznek nekik, amiért csak kiabálva lehet velük kommunikálni. Természetesen előfordul, hogy valaki a visszajelzések ellenére halogatta a probléma megoldását, mert tart a vizsgálattól.

– Mi lehet ennek az oka?

– Sokan félnek az ismeretlentől, nem tudják, hogy mi fog történni. Pedig a hallásvizsgálat fájdalommentes, és nem jár semmiféle kellemetlenséggel. Persze akadnak olyanok is, akik érzik, hogy probléma lehet a hallással, de ennek ellenére nem akarnak szembesülni azzal, hogy baj van. Tartanak attól, hogy a diagnózist követően azt hallják a hallásspecialistától, hogy hallókészüléket kell viselniük.



Szász Zsuzsanna  
hallásspecialista

– Mitől lehet ez a félelem a hallókészülékekkel szemben?

Az embereknek negatív aszociációik vannak a hallókészülékekkel kapcsolatban. Amikor megmutatom nekik, hogy milyen kicsi, a legtöbben meg is lepődnek. Miután felpróbálják, és megtapasztalják, hogy milyen vele hallani, már könnyebben megbarátkoznak a helyzettel. Hazaviszik otthoni kipróbálásra, ismerkednek a készülékkel és az új hallásszituációval. Ekkor érzik csak meg igazán, hogy milyen minőségi változást jelenthet egy szakértelemmel megválasztott és beállított hallókészülék az életükben. Egyébként a próbahordás

ingyenes, nem jár semmilyen kötelezettséggel, tehát nincs veszítendő.

– Miért hangsúlyozzák az éventéki szűrés fontosságát?

– Az éves halláskontroll-vizsgálat ugyanazért fontos, mint időnként az életünkbe beiktatott vér-vétel, tüdőszűrés vagy a fogorvosi konzultáció. Vannak dolgok, amelyek nem változnak, de be kell látnunk, hogy hallásunk nem ilyen. A kor előrehaladtával gyakran alakul ki nagyothallás. A nagyobb probléma megelőzése érdekében érdemes rászánunk az életünkben azt a 20-30 percet, ugyanis minél előbb történik meg a diagnózis, annál nagyobb az esély, hogy sikerül korrigálni a hallásvesztéséből adódó panaszokat. Sajnos, néhány esetben találkoztam már olyannal is, hogy valaki túl sokáig halogatta a döntést, és már nem lehetett olyan minőségi változást elérni, hogy a hallásélménye jelentősen javulni tudjon.

– Mit kell tennie annak, aki szeretne ellátogatni az ingyenes hallásvizsgálatra?

– Az Amplifon nyári megelőző kampányának köszönhetően most lehetősége van arra, hogy részt vegyen egy ingyenes, teljes körű hallásvizsgálaton. A világ vezető gyártóinak készülékeit kipróbálhatja, és akár otthoni környezetben is tesztelheti. A vizsgálatokra nem kell várni, hiszen mindenki időpontot kap és személyre szabott ellátásban részesül. Érdemes tehát most bejelentkezni!

Bejelentkezéshez hívja  
a 06 (66) 454 045-ös  
telefonszámot!

VANNAK DOLGOK,  
AMIK NEM VÁLTOZNAK.



DE A HALLÁS NEM ILYEN.

Ne maradjon ki az élet körforgásából. **Jöjjön el az éves ingyenes hallásvizsgálatra**, próbálja ki hallókészülékeinket! 2015. június 15-től július 3-ig várjuk szeretettel a békéscsabai Amplifon Hallásközpontban. Bejelentkezéshez hívja a **06-66 454-045-ös** telefonszámot.

Amplifon Hallásközpontok  
Békéscsaba, Andrássy u. 37-43.  
amplifon.hu

 **amplifon**

**65** ÉVE  
A HALLÁS  
SPECIALISTÁJA

KORMÁNY  INFORMÁCIÓ

## HA MAGYARORSZÁGRA JÖSSZ, TISZTELETBEN KELL TARTANOD A KULTÚRÁNKAT!

Hazánkban két év alatt hússzorosára nőtt az illegális bevándorlók száma. Idén már közel 50 ezren lépték át törvénytelenül a magyar határt. Mindeközben az Európai Unió újabb bevándorlókat telepítene Magyarországra, veszélyeztetve ezzel a magyar munkahelyeket.

Mondja el Ön is véleményét!  
Keresse kérdőívünket postaládájában  
és küldje el nekünk!

Csak a pünkösti  
hétfőn több  
mint 1000 tiltott  
határátlépőt fogtak  
el a rendőrök.

**NEMZETI KONZULTÁCIÓ**  
a bevándorlásról és a terrorizmusról

## Magyar hősök emléknapja Tiszteletadás a hősi temetőben



A Németh Lajos utcai hősi temetőben június elsején emlékeztünk azokra a magyar katonákra, akik életüket áldozták a hazáért.

Varga Tamás, a polgármesteri hivatal oktatási, közművelődési és sportosztályának vezetőhelyettese azokra a magyar katonákra emlékezett, akik életüket áldozták a hazáért az Árpád kortól a Hunyadiakon, 1848-on, majd a világháborúkon át '56-ig. Emlékeztetett a 1917-es VIII. törvényre, amely a településeknek elrendelte, hogy ápolják a magyar hősök emlékét. Az 1917-es törvény előírta: „őrizze meg a késő utókor hála kegyelettel azok áldott emlékezetét, akik életükkel adóztak a vesztélyben forgó haza védelmében. Minden község, város, anyagi erejének megfelelő, méltó emléken örökítse meg mindazok nevét, akik lakói közül a hazáért életüket áldozták fel.” Kiemelte továbbá, hogy a ma-

gyar hősök emléknapját 1925 óta ünnepeljük Magyarországon. A Magyar Országgyűlés 2001-ben fogadta el a magyar hősök emléknapjáról szóló törvényt. Ennek értelmében minden év májusának utolsó vasárnapján emlékeztünk az elmúlt ezredév magyar hőseire, akik életüket adták a honért.

Az ünnepi műsort ezúttal a békéscsabai Jankay Tibor Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola diákjai adták. Ugrai Gábor történelemtanár felolvasta azt a három törvényt, amelyek megelőzték az Országgyűlés 2001-es törvényét. Mint megtudtuk, végigjárta a város temetőit is katonasírok után kutatva, s a temetőkben fellelt hősök nevét megosztotta az emlékezőkkel.

Vándor Andrea

## A nemzeti összetartozás napja Trianonra, a gyászos békepaktumra emlékeztünk

A Trianon-emlékműhöz érkezőket Kabai Gábor és a Hetvenszer Hétszer Bocsnat együttes fogadta június 4-én a tikkasztó hőségben. Békéscsaba templomainak tornyai 16 óra 32 perckor egyszerre szóltak meg, emlékeztetve június negyediké gyászára.

A Magyar Országgyűlés 2010. évi XLV. törvénye a nemzeti összetartozás melletti tanúságtételként június 4-ét, az első világháborút magyar részről lezáró trianoni békediktátum aláírásának napját, a nemzeti összetartozás napjává nyilvánította. Többek között ezt is felidézte emlékbeszédében dr. Raffay Ernő Békéscsabán a Trianon-emlékműnél. A történelem kiemelte, hogy a történelem nem csupán évszámok és események



Megemlékezés június 4-én Békéscsabán



A város, a pártok, szervezetek, elcsatolt területek képviselőinek koszorúja az emlékműnél

halmaza, hanem folyamatok összessége. Ezt bizonyítandó, felidézte a magyarság

sorsfordító történelmi pillanatait az 1867-es kiegyezéstől a rendszerváltás utáni évekig, egészen napjainkig. Különleges megvilágításban hívta fel a történelmi összefüggésekre a hallgatóság figyelmét. Mindez segítette megérteni, átlátni az ifjabb generációk tagjainak is az első világháborút lezáró, gyászos békediktátum körülményeit, és az azt követően kialakult helyzetet. Személyes példák is illusztrálta a szónok, hogy mennyire nem értik a magyarság gyászát a más nemzetekhez tartozók.

A történelmi tények felsorolása után az Andrásy tanulóinak zenés műsora és a Tabán Néptáncgyűttes dél-alföldi táncokból álló összeállítása volt látható. Koszorúztak a civil szervezetek, a pártok, az elcsatolt területeket képviselők, a város nevében pedig Szarvas Péter polgármester és Kiss Tibor alpolgármester. Az immáron többéves hagyománynak megfelelően, június negyedikén este a Csabagyöngyben az Ismerős Arcok adott koncertet.

Vándor A.

## Kedves csabaiak! Liebe Bürger von Csaba!

A miniszterelnök május 19-én Strasbourgban elmondott beszédében aggodalomra okot adó mondatok hangoztak el: „...mert mi sohasem voltunk multikulturális társadalom...”; „Magyarország homogén ország: kultúrájában, gondolkodásmódjában, civilizációs szokásaiban meglehetősen homogén képet mutat. Szerintünk ez érték, nem is szeretnénk ezt feláldozni.”; „Meg akarjuk őrizni Magyarországot magyar országnak.”

Közép-Európát, Magyarországot és különösen Békéscsabát a nemzetiségek és a kulturális sokszínűség jellemzi és jellemezte mindig is, amely véleményünk szerint nagy érték. Békéscsabán köztudott, hogy mindenkinek minimum 2-3 nemzetiség keveredik a felmenői között (szlovák, sé-

kely, román, sváb, cigány stb.). Ezért arra buzdítjuk a csabai polgárokat a német mellett a többi nemzetiség nevében is, hogy büszkén vállaljuk föl nemzetiségi gyökereinket és kulturális különbségeinket.

### BMJV Német Nemzetiségi Önkormányzata

Wir haben alle mitbekommen, dass der Ministerpräsident in seiner Rede am 19. Mai in Straßburg besorgniserregende Äußerungen machte: „... da wir nie eine multikulturelle Gesellschaft waren...“; Die Homogenität Ungarns wird als hohes Gut betrachtet: in seiner Kultur, Denkweise, in seiner zivilisatorischen Gewohnheiten zeigt das Land ein homogenes Bild. Unserer Ansicht nach ist das ein hohes Gut, das wir nicht opfern wol-

len.“ Wir wollen Ungarn für die Ungar bewahren.“

Mitteleuropa, Ungarn und besonders Békéscsaba sind und waren schon immer durch kulturelle Vielfalt gekennzeichnet, was unserer Meinung nach ein hohes Gut ist. Es ist allgemein bekannt, dass man in Békéscsaba unter seiner Vorfahren mindestens zwei-drei unterschiedliche Nationalitäten aufzählen kann (Slowaken, Sekler, Rumänen, Schwaben, Zigeuner, usw.). Deshalb möchten wir die Bürger von Békéscsaba in Namen der Deutschen und aller Nationalitäten ermutigen sich zu ihren nationalen Wurzeln und kulturellen Unterschieden mit Stolz zu bekennen.

(BMJV Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung der Stadt Békéscsaba)

## A könyvhét kizökkent a hétköznapokból Könyvhét Lapozgatóval, írókkal és olvasókkal

Két napon át, június 4-én és 5-én könyvek között válogathattunk a csabai főtéren, több helyszínen írókkal találkozhattak az érdeklődők, az lpsen előtt újból megnyílt a Lapozgató, ahol lehet könyvet cserélni, programokról tájékozódni, a színház szövegkönyveit olvasni, sőt, még zenélhet is, aki szeretne. Június 3. és 13. között a 86. Ünnepi Könyvhét és 14. Gyermekkönyvnapok programjai várták az érdeklődőket Békéscsabán.

A könyvhét kezdetén, a Lapozgató megnyitóján Szarvas Péter polgármester a könyvek, az irodalom, az olvasás fontosságára, szeretetére hívta fel a figyelmet. Mint mondta, a könyvek kizökkentek bennünket a hétköznapok forgatagából, a Lapozgató pedig egy olyan szerethető kis



A Lapozgató egész nyáron várja az érdeklődőket

sziget Békéscsabán, amelytől ha a világ nem is, de városunk mindenképpen jobb lesz.

Rakoncás Szilvia, a könyvtár igazgatója elmondta, hogy a főtéren, a TeÁtriumban és a könyvtárban zajló ünnepi könyvhetet a Békés Megyei Könyvtár, a Jókai színház és a Körös Irodalmi Társaság szervezte meg az önkormányzat támogatásával. A program-

ban szerepeltek koncertek, például Ferenczi György és a Rackajam, de a Tűz-Kör Dobbkőr is zenélt a főtéren. Bemutatták Tevan Margit 2. világháborús naplóját, Csák Elemér híradós jelentkezett legfrissebb könyvével, és Reisinger János új kötetével is megismerkedhettek az érdeklődők.

Dedikált dr. Raffay Ernő, itt volt Tóth Icó, Lakatos Levente, Finy Petra, Varró Dániel, de a helyi szerzők – Becszy András, Elek Tibor, Hartay Csaba, Kántor Zsolt, Kiss László, Kőszegi Barta Kálmán, Lovász Andrea, Péter Erika, Sztojcs Szvetoszláv – legfrissebb műveiből is tartott bemutatót az irodalmi társaság és a Bárka folyóirat. Lapzártánk után mutatták be a Bárka legújabb számát és adták át a Körösök Gyöngye díjat, erről következő lapunkban számolunk be.

M. E.

**KÖRÖS-AIR CONDITIONAL KFT.**  
Békéscsaba, Mikszáth u. 49. +36 30 349 1702  
info@korosklima.hu

[www.korosklima.hu](http://www.korosklima.hu)

Cégünk folyamatos akciókkal várja már meglévő és új megrendelőit!

**ÉRTÉKESÍTÉS  
BESZERELÉS  
KARBANTARTÁS**

Klímát szeretne? Ne várjon tovább! Hívjon minket most!

KÖRÖS-AIR CONDITIONAL KFT. DAIKIN LG Alidea Panasonic +36 30 349 1702  
info@korosklima.hu



# Erkel Kórusfesztivál

Kórusmuzsika a CsaKK-ban és a templomokban



Fotó: Kissné Boros Anikó

Ola Gjeilo Meridian művének előadása kórusokkal, zenekarral

**Idén is méltóképpen, kórushangversenyek egész sorával emlékeztek Békéscsabán csaknem négy napon át, a XIX. század legnagyobb magyar karmesterére, Erkel Sándorra.**

A Csabagyöngye Kulturális Központ 2007 óta, két évente rendez meg az Erkel Sándor Kórusfesztivált. Békéscsaba jó házigazdája a rendezvénynek, hisz a város kórusélete – a lelkes karvezetőknek és a sokak énekelni szerető embernek köszönhetően – igen gazdag.

A fesztivál első estjén a *Kutyejné Ablonczy Katalin* által vezetett négy kórus – a Békéscsabai Evangélikus Vegyeskar, az Arrisus Gyermekkar, a Calandrella Kamarakórus, valamint az Arissus

Ifjúsági Vegyeskar és Arissus Gitársuli – tartotta évadzáró hangversenyét az evangélikus nagytemplomban. Az est fénypontja *Ola Gjeilo Meridian* című darabja volt, amelyet további énekkarokkal – a Chopin Kórusal, a Baptista Énekkarral, a Református Gyülekezet Énekkarával, a Zenebarát-Felebarátokkal – és *Gál Csabával* kiegészülve adták elő a Körösparti Vasutas Koncert Fúvószenekarral, *Kutyejné Ablonczy Katalin* vezényletével.

A kórusfesztivál ezután Találkozás koncertekkel folytatódott, csabai, gyulai, szekszárdi és Tarnowskie Góryból érkezett énekkarokkal, de fellépett a Four Fathers Énekegyüttes is, vasárnap pedig a város több templomában egyházi énekszolgálat volt a kórusok közreműködésével.

A kórusfesztivál zsűrije a legjobb karnagynak járó díjat *Kutyejné Ablonczy Katalin*nak ítélte oda, és kiemelkedő produkció díjjal jutalmazták a Tarnowskye Góryból érkezett Chór Mieszany „Allegro” előadását, *Jacek Pieczyk* vezényletével.

Mikóczy Erika

# Századik irodalmi est

Závogyán Magdolna: Köszönet a szervezőknek

Június 2-án a jubileumi, 100. Békéscsabai Irodalmi Estet tartották a városháza zsúfolásig megtelt dísztermében. Az ünnepséget megtisztelte jelenlétével a *Beliczey család* két tagja, György és István is.

A Békés megyei származású *Závogyán Magdolna*, az EMMI helyettes államtitkára megköszönte a szervezőknek, a Jókai színház színészeinek, az önkormányzatnak, a támogatóknak, hogy immár kilenc éve segítik a rendezvényt. Kiható munkájukat mi sem bizonyítja jobban, mint hogy száz alkalmat is megért az irodalmi est. *Gajda Róbert* kormány megbízott szerint mindez az itteni emberek innovációját, kreativitását dicséri. *Kiss Tibor*



Frankó Attilát is díjazták



A századik Békéscsabai Irodalmi Estek programján megtelt a városháza díszterme

alpolgármester is köszöntét fejezte ki *Frankó Attilának*, hogy töretlen sikerrel rendez meg az irodalmi esteket. A vendégek emléklappal, az alpolgármester pedig vendégkönyvvel ajándékozta meg a főszervezőt.

A köszöntők után *Kadelka László* ismertette a színház nyári programjait, majd *Frankó Attila* Magyarok lenni című művéből hallhattak részleteket a jelenlevők. Ezt követően *Beliczey Miklós* Elvitte az ördög című önéletrajzi művéből hangzottak el részletek. A jubileumi irodalmi esten Trianonról is megemlékeztek, majd *dr. Bagdi László* ügyvéd, valamint *Dsida Jenő* és

Wass Albert műveiből olvastak fel részleteket.

Az idén a Szeretlek Békéscsaba Egyesület díját a Csaba Rádió stábjá kapta. A jubileumi, 100. irodalmi est résztvevői egyperces néma felállással emlékeztek meg a tavaly május 30-án elhunyt *Józsa Mihály* előadóművészről, az irodalmi estek állandó szereplőjéről.

Az irodalmi szemelvények tolmácsolásában *Bartus Gyula*, *Tomanek Gábor*, *Presits Tamás* színművészek mellett *dr. Ignác Mihály* működött közre. A műsorvezető ezúttal *Horváth Szabolcs* volt. A műsort *Frankó Attila* rendezte és *dr. Bagdi László* szerkesztette.

Vándor Andrea

## DrMáriás, a társadalomsebész



Komolyan lazulás a múzeum JKT gyűjteményében

**A Tudósok zenekar és drMáriás volt a vendég június 5-én este a múzeum JKT gyűjteményében, ahol Tímár Ella, a Jankay Tibor Művészeti Közalapítvány elnöke köszöntötte a megjelenteket. A Tudósok zenekar vezetőjével, drMáriással Baji Miklós Zoltán (BMZ) beszélgetett.**

Egy zseniális művészből ismerhettünk meg, aki szóban, zenében és képben fogalmazza meg a világról alkotott, gyakran groteszk, humoros véleményét. Az író, festő, énekes, trombitás, harsonás, szaxofonos, zenekarvezető Újvidéken született 1966-ban, és 1991 óta él Magyarországon. Alkotásait – bármely műfajról is legyen szó – egyfajta kelet-európai-ság jellemzi.

*DrMáriás* irodalmi munkássága is jelentős, bár *BMZ* többnyire képzőművészetről faggatta. A művész néhány alkotását is megismerhettük – első kézből való tárlatvezetésével. Így például

a *II. Erzsébet* és *Geronazzo Mária* titokban a keleti nyitás politikájáról egyeztetnek, a Külön 2014 Nemzeti Parkban című képet, a *Lázár János* piruettezik miközben piros hó esiket, *Matolcsy*-portréját, az *André Goodfriend*ről festett képét, a *Rogán Antal*ról, *Szijaártó Péter*ről, *Kiszel Tündér*ről vagy a *Habony Árpád*ról készült abszurd remekeket.

A Tudósok múzeumkertben adott koncertje – szünni nem akaró vastaps mellett – komolyan ellazított, társadalmi sebészi precizitással világítva rá, hogy „Ha nem tudsz buta lenni, akkor nagyon szomorú fogsz lenni!”

V. A.

## A fegyelmezett lírikus Mladonyiczky-émlékiállítás

**Az Ami csabai sorozat keretében nyílt meg Mladonyiczky Béla szobrászművész A fegyelmezett lírikus című emlékiállítása június 11-én a múzeumban. A közkedvelt, és sokak által szeretett művésztanár, „Mlado”, húsz éve nincs közöttünk, de alkotásain, köztéri szobrain keresztül mégis jelen van mindennapjainkban.**

A múzeumban a megjelenteket *Ando György* igazgató köszöntötte, majd *Bíró Csaba* önkormányzati képviselő méltatta *Mladonyiczky Béla* művészetét.

– A nyersanyag, amihez hozzányúlt, életre kelt, s maradvány értékét teremtett. A hétköznapi élet örömeit, a boldogságot itthagytá nekünk alkotásain keresztül, és sokan személyesen is ismerték – mondta *Bíró Csaba*, majd a pályatársak vallomásait láthattuk, hallhattuk a *Bali-Hatala Boglárka* által készített film segítségével.

*Mladonyiczky* szakmai életútját, szerteágazó tevékenységét *dr. Bereczky Loránd* művészettörténész, a Magyar

Nemzeti Galéria nyugalmazott főigazgatója mutatta be. Kiemelte azt a sajátos, több mint 800 érmét tartalmazó gyűjteményét, amellyel egyedülálló éremművészet, s a család jóvoltából most művei az életmű-kiállításon is megtekinthetők. Az egyházi értékeket, a megfoghatatlan transzcendentális világot, az emberi kapcsolatokat, érzéseket egyedülálló módon ábrázolta. A szerelmespár című szobra legékebb bizonyítéka ennek – mondta a művészettörténész, aki azon reményének is hangot adott, hogy *Mladonyiczky* egyszer a magyar kortárs szobrászművészetben elnyeri méltó helyét.

Vándor A.



Dr. Bereczky Loránd ismertette a művész életútját

## Egészségkaland



**Június 6-án a Békéscsaba Belváros-rehabilitáció II. ütem pályázatának keretében rendezte meg az Egyensúly AE Egyesület „Egészségkaland” elnevezésű programját a belvárosban. A program keretében állapotfelmérés, előadás, nemzetiségi ételek kóstolója és gyermekrajz-kiállítás is zajlott**

## Békéscsaba szépe



**Június 6-án a Csaba Centerben megválasztották Békéscsaba Szépét, aki a 17 esztendő békéscsabai Balta Janka lett. Az első udvarhölgy a 16 éves vésztői Szarvas Andrea, míg a második a 17 esztendő Petri Fruzsina Füzesgyarmatról. A Miss Alpok Adria Békés Megye Szépe megyei döntőjébe Balta Janka, Szarvas Andrea, Lengyel Nóra Fatime (Szeghalom) és a békéscsabai Rózsa Felícia jutott be**

# Sportos nyarunk lesz

## A kínálatban: sportbétfők, úszás, röplabda

A kulturális események mellett sporteseményekben is bővelkedik az idei nyár. A hétvégén rendezték meg a streetballt, rövidesen itt a magyar úszás napja, tíz héten át pedig minden hétfőn sportegyesületek mutatkoznak be a főtéren, és még egy csabai hegymászóért is izgulhatunk.

A nyári sportprogramokról Hanó Miklós és Kiss Tibor alpolgármester, Bíró Csaba bizottsági elnök, Suhajda Szilárd hegymászó, Vida András, a streetball főszervezője, Baran Ádám, a BRSE elnöke és a Kocziha Attila, a Bihari Túrák Egyesület elnöke tartott tájékoztatót a közelmúltban.

A programok beharangozója előtt Szigeti Csaba, a hivatali sportcsoporthoz vezetője elmondta, hogy június 10-én volt a Magyar Olimpiai Bizottság (MOB) közgyűlése, amely Békéscsaba delegáltját, Hanó Miklóst egyhangúlag a tagjai közé fogadta.

A MOB ülésén döntés született arról, hogy Magyarország megpályázza a 2024-es olimpia megrendezését. Készült egy megvalósíthatósági tanulmány, mely szerint a magyarországi olimpia megrendezése nyereséges lehet – tudtuk meg Hanó Miklóstól, aki azt is elmondta, hogy ha



hazánk rendezheti az olimpiát, az százezer új munkahelyet jelenthet.

A csabai Suhajda Szilárd múlt évben megmászta a 8051 méter magas Broad Peaket. Idén nyáron a 8611 méteres K2 a cél, amelyet a nagyváradi Varga Csabával szeretnének megmászni. Reményeik szerint jó idejük és szerencsénk lesz, július második felében szeretnének feljutni a csúcsra oxigénpalack nélkül, és aztán épségben visszajönni onnan. A hegymászót Hanó Miklós Csabai kolbásszal, Kiss Tibor egy csabai zászlóval ajándékozta meg, kérve, hogy ezt is vigye magával. Kocziha Attila hozzátette, hogy Szilárd és Csaba is a Bihari Túrák Egyesület tagja, mindketten példát mutatnak abból, hogyan lehet saját erőből kiemelkedően nagy teljesítményeket elérni.

Kiss Tibor alpolgármester kiemelte, hogy a Szent István tér a sportprogramoknak is kiváló helyszíne. A téren ezen a nyáron is lesznek sportbétfők a helyi sportegyesületek bemutatkozásával. Tíz héten át, június 22. és augusztus 24. között 40 helyi sportegyesület, 35 sportág vonultatja fel kínálatát. A sportbétfők sportágválasztóként is funkcionálhatnak, bárki kipróbálhatja az adott sportot, találkozhat annak kiváló művelőivel, és ha tetszik, akár csatlakozhat is az egyesülethez.

A hétvégén már lezajlott a streetball, június 20-án pedig jön az úszás napja, mint azt Bíró Csabától megtudtuk, reggel 6 és 11 óra között ingyenes lesz a belépés a csabai Árpád fürdőbe. A nap folyamán lesz vízi vetélkedő, láthatnak vízilabda-mérkő-

zéseket az érdeklődők, az Élővíz-csatornán pedig lehet kajakozni és vízibiciklizni is.

Baran Ádám kiemelte, hogy a BRSE a 2014–2015-ös évben minden eddiginél nagyobb sikereket ért el, ennek is köszönhető, hogy július 19-étől augusztus 6-áig itt edzőtáborozik majd a magyar női röplabda-válogatott. A francia női röplabda-válogatott szintén szeretne edzőmérkőzéseket játszani Magyarországon, a szövetség helyszínül nekik is Békéscsabát ajánlotta. Baran Ádám azt is megtudtuk, hogy a magyar válogatott tagjaival a tervek szerint a július 27-ei sportbétfőn is találkozhatunk majd.

Sportcsemegékben bővelkedő nyarunk lesz tehát, érdemes lesz kimozdulni, megmozdulni ezen a nyáron is!

Mikóczy Erika

# Bajnok a BRSE junior csapata



Aranyérmet szerzett a BRSE junior csapata is

A felnőtt és a ifjúsági gárda elsősége után a Békéscsabai Röplabda SE junior csapata is aranyérmet szerzett.

Kaposváron rendezték a 2014/2015. évi junior nemzeti bajnokság országos döntőjét. A BRSE gárdája az MTK és az örök rivális Vasas csapatával került össze. Az első mérkőzésen magabiztos győzelmet arattak a csabaiak, majd szintén azonnal pályára kellett lépniük, a második mérkőzésen szoros csatában szenvedtek vereséget. Már-már úgy tűnt, hogy negyeddöntőre kényyszerül a BRSE, azonban az MTK némi meglepetésre legyőzte a Vasast, így újfent a fővárosi piros-kékekkel kellett összecsapnia a csabai csapatnak. Az elődöntőben nagy küzdelem zajlott, de a BRSE csapata okos és taktikus játékkal múlta felül legnagyobb riválisát. Az MCM-Diamant Kaposvári Egyetem csapatá-

nak sem sikerült megállítania a békéscsabaiakat: bajnok lett a BRSE junior csapata is, Békéscsaba kiérdemelte a női röplabdázás fővárosa címet!

A torna legjobb játékosa (MVP) Nagy Viktória, a legjobb feladó Oláh Blanka, a legjobb nyitásfogadó ütő Kovács-Fiskus Fanni, a legjobb libero Szpin Renáta és a legjobb edző Fésüs Erzsébet lett.

Fésüs Erzsébet edző: Gratulálok az egész csapatnak, a torna során végig fegyelmet és lelkes játékkal kerrekdünk a mezőny fölé.

Kormos Mihály szakmai igazgató: Egyedülálló idényt zárt a klub, a junior csapat győzelmével tette fel a koronát szezonunkra. Köszönjük mindenki segítségét és munkáját, aki hozzájárult sikereinkhez!

# Újból az NB I-ben

→ Folytatás az 1. oldalról

Köszönetet mondott mindazoknak, akik ezt lehetővé tették, közöttük a Békés Drénél dolgozó kollégáinak is, akik a munkájukkal megteremtik a támogatás lehetőségét.

A következőkben Zoran Spisiljak vezetőedző elmondta, hogy a mostani sikerben benne vannak az elődők sikerei is, hisz az Előre immár 103 éve létezik, ez idő alatt sok jó csapat kellett ahhoz, hogy fennmaradjon, és hogy ma ők feljuthassanak az NB I-be. Megköszönte a csapat tagjainak, a vezetőknek, a városnak, a tulajdonosoknak és a szurkolóknak – különösen a két nagy szurkolótábor tagjainak, Storm Cornernek és a Bad Boysnak – azt a támogatást, amely meghozhatta a sikerüket.

Ezután arról tájékoztatták a jelenlevőket, hogy az NB I-ben már kell szurkolói kártya, a polgármesternek rögtön adtak is egyet. Érdekes közjáték volt, amikor a szurkolók a főtéren erre azt kezdték énekelni fennhangon, hogy „nem kell a kártya”...

Az ünnepek végén a játékosokra – akik NB II-es második helyükkel kivívták a feljutást – ezüst konfettieső hullott, majd szurkolók, gyerekek és felnőttek fotózkodtak a csapatokkal.

M. E.

# Háromváros Sportfesztivál

## Békéscsaba, Gyula és Békés diákjai versengtek

Három város hatszáz diákja versengett nemrégiben Békéscsabán különböző sportágakban, az Izsó Gábor, békési polgármester ötlete nyomán, első alkalommal megrendezett Háromváros Sportfesztiválon. Az összetett versenyt Békéscsaba nyerte, második Gyula, harmadik Békés lett, és az is kiderült, hogy a következő sportfesztivált Gyula rendezi majd.



A győztes az első sportfesztiválon Békéscsaba lett

A Közép-békési Centrum vezetője, Békés polgármestere, Izsó Gábor kezdeményezésére Békés, Békéscsaba és Gyula diákjai számára hagyományteremtő szándékkal hívták életre a sportfesztivált, amelyet a tervek szerint minden nyár elején megismételnek. Az első Háromváros Sportfesztiválnak Békéscsaba adott otthont.

Az egykori sportkiválóságok emlékének is szentelt versenyek több helyszínen, a Kórház utcai műfüves pályán, a Kazinczy és a Vásárhelyi iskolák tornatermében, a Trefortban, a sportcsarnokban, az Élővíz-csatornán, a főtéren, a városházán és az Árpád fürdőben zajlottak, az eredményhirdetésre a Szent István téren került sor.

– Aki itt van, mindenki nyert, minden diák, minden tanár és a három város is. Az a kis távolság, amely váro-

sainkat földrajzilag elválasztja, sporttal, szellemiséggel, lélekkel akár mindennap áthidalható – fogalmazott Szarvas Péter csabai polgármester a díjátadón.

Izsó Gábor kiemelte, jó lenne, ha a három város a jövőben jobban együtt tudna működni a sport, a turizmus és a gazdasági élet területén is, hisz ez a régió fejlődését szolgálja – a sport most egy indító impulzus erre. Dr. Görgényi Ernő, Gyula polgármestere hozzátette: a fesztivál megmutatta, a sport olyan közös élményeket ad, amelyek még szorosabbra vonják a barátságot, még szorosabbra vonják az együttműködést, segítik az emberi kapcsolatokat kialakítását, ápolását.

Az eredmény a következők szerint alakult – Labdarúgás Kocsis Lajos emlékére: 1. Békéscsaba, 2. Gyula, 3. Békés.

Kézilabda Machalek István emlékére: 1. Békéscsaba, 2. Békés, 3. Gyula. Kosárlabda dr. Hepp Ferenc emlékére: 1. Békéscsaba, 2. Békés, 3. Gyula. Röplabda Buzássy Béla emlékére: 1. Békéscsaba, 2. Gyula, 3. Békés. Úszás Széchy Tamás emlékére: 1. Gyula, 2. Békéscsaba, 3. Békés. Asztalitenisz Berczik Zoltán emlékére: 1. Békéscsaba, 2. Gyula, 3. Békés. Sakk Sax Gyula emlékére: 1. Békéscsaba, 2. Gyula, 3. Békés. Sárkányhajózás Prohászka Zsolt emlékére: 1. Békéscsaba, 2. Békés, 3. Gyula. Szellemi vetélkedő Medovarszki János emlékére: 1. Békés, 2. Békéscsaba, 3. Gyula. Sor- és váltóverseny Kovács Tibor emlékére: 1. Békés, 2. Gyula, 3. Békéscsaba.

Mikóczy E.

# Zahorán János sikere Németországban

Zahorán János – a JALTE-Alföld TE versenyzője – összetettben az ötödik, korosztályában pedig első helyen végzett a németek Spartathlonján, a 234 kilométeres Baltic Run Nonstop Ultramaratonon.

A Spartathlon egy Athén és Spárta között évente megrendezett, 246 kilométeres ultramaraton, amelyet a világ legnehezebb futóversenyeként tartanak számon. A görögországi viadal mintájára számos országban, többek között Ausztriában és Németországban is rendeznek hasonló megmérettetéseket.

Zahorán János a klasszikus görögországi Spartathlon kétszer (2008, 2010) teljesítette, tavaly az „oszt-rák” Spartathlonon, a 212 kilométeres Race Across Burgenenlandon aratott elsőprő győzelmet. Csaknem egy évvel később pedig a németek Spartathlonja, a 234 kilométeres Baltic Run Nonstop Ultramaraton következett.

A számok tükrében az idei Baltic Run egy 1300 méter szintemelkedéssel nehezített, 234 kilométeres futóverseny volt, összesen 102 indulóval. A startpistolyt a Berlin-közi Bernau városában dördült el. A verseny első felében Zahorán János egyenletes tempót diktálva látótávolságból követte



Stu Thomsot, Vaniceket és Prochaskát. Éjszaka a fagy-pont közeli hőmérséklet, a sötét erdőben a fejlámpával való tájékozódás alaposan próbára tette az indulókat, de Zahorán sorra előzte meg ellenfeleit. Másnap Stefan Daumtól és Jan Prochaskától öt perccel elmaradva még a hetedik helyen haladt, itt azonban a békéscsabai futó kemény hajrába kezdett. A tempóváltás meghozta a gyümölcsöt: előbb Stefan Daumot előzte meg, majd a céltől 3 kilométerre Jan Prochaska következett. A korábbi német bajnokkal egészen az utolsó méterekig kiélezett küzdelem folyt, amelyből Zahorán került ki győztesen: 234 kilométert 26:38 alatt teljesítve, a korosztályában első, valamint az összetett mezőnyben az előkelő ötödik helyet szerezte meg.

Zahorán Ádám

# Rendezvényhajó Csabán

A nyár második felében nyithat a B38



Egész tömeg figyelte, ahogy a Gyulai útról bekanyarodott a hajót szállító kamion

Városszerte nagy feltűnést keltve, június elsején, egy nagy kamionon, közúton érkezett meg a Gőzmalom térre a B38 rendezvényhajó. A hajót a felújítást követően, várhatóan a nyár második felében nyitják majd meg a nagyközönség előtt.

Mazán Zsolt és Mazán Tamás ez is új szint jelenthetne a városban és a csabai Körös, az Élővíz-csatorna kihasználását is növelné.

A hajó korábban a Petőfi híd budai lábánál teljesített szolgálatot, kalandos vízi úton, a Dunán, Szerbián, a Tisza zsilipjein és a Körösön át jutott el Békésig a Kishajó Kikötőbe, ahonnan közúton hozták a csabai Gőzmalom térre, majd emelték a vízre.

Mazán Tamás kérdésünkre elmondta, hogy a még jelentős utómunkákat és felújítást igénylő, kétszintes hajó alsó szintjén az egykori „kishajó bár” szeretnék megidézni, a felső szinten pedig látványkonyhás éttermet alakítanak ki. A munkákkal, az átalakítással várhatóan a nyár második felére készülnek el, utána a nagyközönség is birtokba veheti a B38 rendezvényhajót.

Mikóczy Erika



A hajót átalakítják, várhatóan a nyár második felére lesz kész

## Nyitott Szemmel

A „Nyitott Szemmel” Közhasznú Egyesület pályázatot nyújtott be a Budapest Bank és a Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata támogatásával meghirdetett „Budapest Bank Békéscsabaért Program” keretében 2014. november 4-én, melyet a bírálók támogatásra érdemesnek ítélték.

A program célja a békéscsabai iskolai közösségek aktivizálása és a művészet, illetve kultúra népszerűsítése volt a fiatal korosztály számára Békéscsaba helytörténeti nevezetességén keresztül. Kiemelt figyelmet fordítottunk Munkácsy Mihály társadalmi örökségének átadására.

A program magába foglalt egy rendhagyó tanórát, melynek keretében a résztvevők ellátogattak a békéscsabai Munkácsy Mihály Múzeumba, ahol jobban megismerkedhettek a festőművész életútjával, műveivel, illetve a művész városunkhoz való kötődésével, megemlékezve ezzel Munkácsy Mihály születésének 170. évfordulójáról.

A múzeumlátogatást követően kiválasztásra került egy-egy Munkácsy-kép, melyet az évfolyamokból kiválasztott 10-12 diáknak élőképpé kellett formálnia saját elképzelésük szerint, vagyis a festmény szereplőivé váltak. A vászonra vetett jelenet játszották el egyéni

Két kategóriában hirdettünk nyertest: A közönség-szavazás 1. helyezettje a Lencsési Általános Iskola Kutyacsalád című kompozíciója, a zsűri pedig a Jan-



További képek: [www.nyitottszemmelkhe.hu](http://www.nyitottszemmelkhe.hu)

stílusban, ezáltal innovatív, újszerű megközelítésben, tapasztalati úton történő tanulás során kerültek közelebb a művészethez a diákok.

Az élőképeket, megalkotott kompozíciókat fotós örökítette meg. A fotókat ismert közösségi oldalon szavazásra bocsátottuk, így a győztesek eredményét a közönség-szavazás határozta meg.

A programban több mint 100 diák vett részt, közel 1000 ember szavazott az élőképekre, és több mint 10 000 ember látta a pályaműveket az ismert közösségi oldal statisztikái alapján.

kay Tibor Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola Újoncózás című alkotását ítélte a legjobbnak.

**A program további résztvevői:**

- Az Erzsébethelyi Általános Iskola,
- a Békéscsaba Városi Nagycsaládok Egyesülete, valamint
- a Remonda Szabadidős Lovas- és Sportegyesület diákjai.



## Békéscsaba anno

Csabaiak élelmiszer-adománya a 101-eseknek

1914. augusztus 2-án indultak a nagy háborúba a császári és királyi 101-es gyalogezred katonái. A százegyeseknél szolgáló Machalek Pál százados az ezred sok ütközetében részt vett. 1917 nyarán itthon járt szabadságon és találkozott dr. Kiss László főszolgabíróval, aki érdeklődött a frontkatonák sorsa iránt. Szóba került az élelmiszer-adomány gyűjtése és eljuttatása a frontra.

A város ezután felhívást tett közzé élelmiszer-adomány gyűjtésére. A fronton harcoló katonák hozzátartozói, a csabai Nőegylet agilis tagjai kívül néhányan: Facsinai Dezső kéményseprőmester, Csjernyik György szabómester, Hankó F. Mihály, Gajdács Mátyás, Zahorán Mátyás gazdálkodó és idősebb Schwéznér Károly vendéglős szorgoskodtak dicséretesen. Néhány nap alatt egész vagon élelmiszer-adományt gyűjtöttek a százegyeseknek.

1917. december 12-én indult el a küldöttség vonata a 101-es gyalogezred állomáshelyére, az orosz frontra, Csernovitzba. A csabai küldöttség tagja közt voltak: dr. Kiss László főszolgabíró, Áchim László községi



A csabaiak küldöttsége előtt vonult el a díszmenet

bíró, Haan Béla főügyész, dr. Sailer Vilmos ügyvéd, valamint a gyűjtésben részt vevő személyek és Gulyás József lapszerkesztő.

A vonat december 14-én érkezett meg a kárpátaljai franztali frontra, a csernovitzai állomásra. Katonai fogadóter, Csjernyik György szabómester, Hankó F. Mihály, Gajdács Mátyás, Zahorán Mátyás gazdálkodó és idősebb Schwéznér Károly vendéglős szorgoskodtak dicséretesen. Néhány nap alatt egész vagon élelmiszer-adományt gyűjtöttek a százegyeseknek.

1917. december 12-én indult el a küldöttség vonata a 101-es gyalogezred állomáshelyére, az orosz frontra, Csernovitzba. A csabai küldöttség tagja közt voltak: dr. Kiss László főszolgabíró, Áchim László községi

választott, s az otthoniak szeretetét és háláját tolmácsolta a vitéz ezrednek. Másnap programjukban a helyi temetőben megkoszorúzták a 101-es hős halottak sírjait. Gulyás József az alkalomra írt versét szavalta el.

Beszélgéseket folytattak a katonákkal, s átadták a hazaiak élelmiszer-szállítmányát. A katonák néhány napon át érezték a hazaiak szeretetét. Azokon a napokon, amíg a küldöttség ott tartózkodott, nem volt harci esemény a Kárpátok erdős, hegyes vidékén, a hazához közeli bukovinai határszélen. A 101-es gyalogezred parancsnoksága búcsúvacsora után köszönt el a küldöttségtől. Másnap délelőtt a százegyesek egy század díszmenettel búcsúztak az otthoniak követőitől.

Gécs Béla

## Befejeződnek a munkák

Békéscsaba belváros-rehabilitáció II.

Június közepéig minden, a projektbe tartozó önkormányzati beruházás területén megkezdődtek a műszaki átadások, és a közterületek rekonstrukciós munkái a hónap végére befejeződnek.

**Az Andrassy út felújítása:** Az Andrassy úton a Petőfi utca – Jókai utca csomóponttól a Mednyánszky – Lepény Pál utcáig a teljes fejlesztési területen befejezték a burkolatépítési és kertépítési munkát, a közvilágítás rekonstrukcióját. A Petőfi utcai csomópontban a sávszűkítéssel járó forgalomkorlátozás június 25-étől szűnik meg. Az új forgalmi rend bevezetéséhez szükséges az Andrassy út – Petőfi u. – Jókai utcai csomópont kibővített forgalomirányító jelzőlámpájának a teljes korszerűsítése. Erre az önkormányzat által finanszírozott beruházásként kerül majd sor.

**Átmeneti forgalomkorlátozásra számíthatnak** a közlekedők rendezvény miatt június 20-án, szombaton 17.00–18.30 óra között az Andrassy úton a Petőfi utcától a Szent István térig. Ekkor a Békés Megyei Népművészeti Egyesület szervezésében, a Csaba Center előtti területől több mint 300 tradicionális öltözetű táncos vonul végig az Andrassy úton a Szent István tér irányába. A főtéren és környezetében aznap délután és este a néptánc, népszokásaink, a helyi népi kézműves kultúra, a helyi gasztronómiai értékek és ízek bemutatásával nagyszabású szabadtéri rendezvény lesz.

A helyi gasztronómiai értékek és ízek bemutatóját a Békéscsabai Turisztikai Egyesület szervezi.

**Korzó tér és Mednyánszky utca csatlakozó szakasza:** A rekonstrukciós munkák elkészültek. Az Andrassy útra fordulni várhatóan június 25. után lehet.

**Knézich Károly utca:** Az új burkolt úton a megváltozott forgalmi rend szerint, figyelmen kívül hagyva a közlekedjenek.

**Nagy Imre tér és Csaba utca:** A rekonstrukciós munkák elkészültek. A berendezési tárgyak elhelyezését végzik. **Ügyfélszolgálati iroda udvara:** Elkészült az udvar tervezett rekonstrukciója. Az engedélytervnek megfelelően a szomszédos posta-parkoló össze van kötve az ügyfélszolgálati udvar parkolójával.

## Csabai történések a 18. századból

Békéscsaba újkori története a 18. század elejéről datálódik. Ebből az időszakból egyetlen összefüggő dokumentum áll rendelkezésre a Csaba újjáalakulása iránt érdeklődőknek, az 1722-ben megkezdett és 1752-ben befejezett, evangélikus anyakönyv.

Ez, az elsősorban keresztelési, házasságkötési és temetési adatokat tartalmazó bejegyzésfüzet a sorok közt elrejtett utalásokkal megnyitja annak lehetőségét, hogy

az akkori egyházi és társadalmi viszonyokról némi elképzelésünk legyen. Az egykori anyakönyvet *Mekis Ádám*, korábbi csabai evangélikus lelkész dolgozta fel, erről kéziratos készített még 1983-ban. Ennek alapján, az evangélikus egyház kiadásában, *Bakay Péter* szerkesztésében tavaly jelent meg A békéscsabai evangélikus gyülekezet életmódja a 18. század első felében írott első anyakönyv alapján című könyv, az Evan-

gélikus kéziratos sorozat második köteteként.

A könyv betekintést nyújt az ezerhatszáz éves csabai mindennapjaiba – Burján Sámuel, Haan Lajos és Thessedik Sámuel lelkészek feljegyzései alapján – az anyakönyvi adatoktól a gyülekezeti szokásokon át egészen az evangélikus kistemplom építésének történetéig. A kötet a Luther utca 1. szám alatti Evangélikus Lelkesi Hivatalban vásárolható meg.

## A szlovák pedagógusokat köszöntötték

A városunkban szlovákul oktató-nevelő, aktív és nyugdíjas korú pedagógusokat köszöntötték június elsején a Garai utcai Szlovák Tájház Áchim Termében.

A Szlovák Gimnázium, Óvoda, Általános Iskola és Kolégium növendékei – *Kesjár Daniela, Seres Zsolt, Gábor Mercédesz, Kolysza Hanna, Bobvos Bálint, Csajbók Edina, Kokavec Laura, Gergő Marcell, Szabadi Kata* és *Kovács Eszter* – verses-dalos összeállítást adtak elő *Libuše Peštiová* és *Ocsovszki Ildikó* felkészítésében.

Ezt követően *Lászik Mihály*, a szlovák önkormányzat elnöke a testület és a csabai szlovák közösségek nevében köszöntötte a megjelent peda-

gógusokat. A pedagógusnap olyan alkalom, amikor minden tanár és óvónő visszaemlékezik pályakezdésére, a katedrán töltött évtizedekre, évekre – mondta, majd a tanárok elhivatottságáról, küldetéséről, pályaszeretetről beszélt és arról, hogy a mai változó követelményeknek is meg kell felelniük, ami nem könnyű feladat, a gyerekek szeretete azonban kárpótolja az ezt a hivatást választókat. A tanár művész, innovátor, reformer, értékteremtő, a tudás átadója. A jó pedagógus a felfedezés örömeit nyújtja a gyermeknek, a jót és a bölcsét oktatja, toleranciára, empátiára nevel, ezért a tanárok sosem öregednek meg: lélekben mindig fiatalok maradnak.



A több évtizedes hagyományoknak megfelelően egy kis megvendégléssel és egy-egy szál virággal köszönték meg a szlovák nyelv, a kultúra és a hagyományok továbbörökítőinek egész éves munkáját.

Vándor Andrea

## Pozdravili slovenských pedagógov

Mohli sme si pozrieť literárno-hudobné pásmo žiakov Slovenského gymnázia, všeobecnej školy, materskej školy a kolégia. Účinkovali *Daniela Kesjárová, Zsolt Seres, Mercédesz Gáborová, Hanna Kolyszová, Bálint Bobvos, Edina Csajbóková, Laura Kokavecsová, Marcell Gergő, Kata Szabadiová* a *Eszter Kovácssová*, pripravili ich učiteľky *Libuše Peštiová* a *Ildika Ocsovszka*.

V mene Slovenskej samosprávy Békešskej Čaby, ako aj celého slovenského kolektívu mesta prítomných pedagógov pozdravil predseda slovenského voleného zboru *Michal Lászik*. Ako uviedol, Deň pedagógov je takou príležitosťou, keď každý pedagóg si spomenie na svoje začiatkové roky,

na desaťročia práce v škole, alebo v škôlke. Ďalej hovoril o zánietenosti, o poslaní, o láske k profesii pedagógov. Tiež zdôraznil, že učiteľia musia vyhovieť výzvam doby, čo nie je ľahkou úlohou, avšak láska detí je pre nich odmenou nadovšetko. Učiteľ je umelcom, inovátorom, sprostredkovateľom hodnôt a poznania. Dobrý pedagóg poskytne deťom radosť z objavenia neznámeho, odovzdáva dobro a múdrosť, vychováva k tolerancii a empácii, preto učiteľia nikdy nezostarnú, duchom vždy zostanú mladým.

Podľa viacročných tradícií pestovateľom slovenského jazyka a kultúry sa poďakovali za ich celoročnú prácu v rámci malého pohostenia kvetmi.

Andrea Vándorová

## Legendás pillanatok a levegőben

### Repülő és ejtőernyős bemutatók a csabai reptéren

Apa, nézd, zuhan a repülő – kiáltott fel édesapja kezébe kapaszkodva egy óvodás kisfiú a csabai repülőtéren, amikor Vári Gyula forgatta, pörgette szinte minden irányban a repülőjét. Miután a pilóta elkápráztatta a közönséget, elegánsan letette a gépet, arra is figyelve, hogy odaintegessen a bemutatóban gyönyörködő közönségnek, köztük a lenyűgözött kisfiúnak. Legendásan szép pillanatok voltak ezek a Legendák a levegőben csabai repülőnapján.

– 2009-ben kezdtük el a repülőnap-sorozatot, roadshow jelleggel járjuk az országot. Van egy alapcsapatunk, ennek tagja például Vári Gyula háromszoros világbajnok vadászpilóta, vagy az Európa-szerte ismert *Mészárovcics György* ejtőernyős, aki közel tizenhatezer ugrást tudhat maga mögött. Eljött Csabára *Talabos Gábor*, aki szintén elis-

mert műrepülő, és *Hársfalvi Pál* vitorlázó műrepülő is – tudtuk meg *Vécsei Mihály* szervezőtől, aki maga is pilóta.

A repülőnap keretében a látogatók rengeteg repülő, repülő, ejtőernyős bemutatót láthattak, volt óriási „égi kigyó”, és még olyan L 29-es Delfin típusú gép is, amelyen egyébként a vadászpilótákat oktatták. Múlt év márciusában, egy



katari légbemutatót hunyt el Nádás Tamás műrepülő világbajnok, aki korábban szintén szerepelt a Legendák a levegőben programban, a repülőnapon róla is megemlékeztek.

– Örülünk, hogy a rendezvény mellé állt Békéscsaba

önkormányzata. Komoly infrastruktúrával rendelkezik a csabai reptér, ideális helyszín, érdemes kihasználni, jövőre is szeretnénk eljönni – mondta el érdeklődésünkre *Vécsei Mihály*.

Mikóczy Erika

## Rastislav Káčer Csabán



Mint arról korábban beszámoltunk, **Rastislav Káčer, a Szlovák Köztársaság magyarországi nagykövete május 20-án látogatott el Békéscsabára. Štefan Daňo, a Szlovák Köztársaság főkonzulja, Igor Furdík, a Határon Túli Szlovákok Hivatalának elnöke, Lászik Mihály, a helyi szlovák önkormányzat elnöke, valamint Kutvej Pál városi önkormányzati képviselő, bizottsági elnök társaságában Szarvas Péter polgármester is fogadta a nagykövetet. Előző lapunkban a tudósítás mellé tévesen másik fotó került, amiért az érintettek és olvasóink elnézését kérjük**

Csaba Center  
Andrássy út 37-43.

**BÉKÉSCSABA CENTER MOZI**

**Műsorok**

**2015. június 18–24.**

- Jurassic World (szinkr. amerikai kaland) 3D!
- Törésvonal (szinkr. amerikai katasztrófilim) 3D!
- A Madagaszkár pingvinjei (szinkr. am. családi anim.) 3D!
- Insidious – Gonosz lélek (amerikai horror) PREMIER!
- Megőrjíti a csaj (szinkr. amerikai vígjáték) PREMIER!
- A kém (szinkr. amerikai akció-vígjáték)
- Holnapolisz (szinkr. amerikai sci-fi)
- Magam ura (norvég vígjáték) PREMIER! ART!
- Saul fia (magyar filmdráma) ART!

**2015. június 25.–július 1.**

- Agymanók (szinkr. amerikai animációs film) PREMIER! 3D!
- Végre otthon! (szinkr. amerikai családi animációs film) 3D!
- Jurassic World (szinkr. amerikai kaland) 3D!
- Jön Harold! (norvég vígjáték) PREMIER!
- Insidious – Gonosz lélek (amerikai horror)
- Megőrjíti a csaj (szinkr. amerikai vígjáték)
- Holnapolisz (szinkr. amerikai sci-fi)
- Saul fia (magyar filmdráma) ART!
- Mocsárvidék (spanyol krimi) ART!

www.csabacenter.hu  
Pénztárnyitás: hétfő-péntek: 14.00-tól, szombat–vasárnap 10.00–11.00-ig, 14.00-tól  
Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

**JÁTSZÓ-TÉR**

Csabi már alig várja a **Múzeumok Éjszakája** rendezvénysorozatát, amelyet június 20-án hazánk több városában is megrendeznek.

Oroszlánunk Békéscsabán a **Munkácsy Mihály Múzeumba** készül, ahol a rengeteg program közül mindenképp szeretne részt venni a zseblámpás tárlatvezetésen.

*Ólta és rajz: Berényi Nagy Péter*

Keresd meg a 7 db apró eltérést Csabi és az árnyéka között!

**APRÓHIRDETÉS**

**INGATLAN**

**A Szántó utcában** építési telek eladó. Tel.: 30/366-7616.

**Békéscsabán, a Mester utcában** 820 m<sup>2</sup>-es belterületi telek (jelenleg gyümölcsös) fűtött kúttal eladó. Villany, telefon az utcában. Tel.: 30/574-0913.

**Békéscsabai Fényesen, Györkei u. 30. címen** 120 m<sup>2</sup>-es öreg, de száraz, jó elosztású családi ház 1981 m<sup>2</sup>-es, fényesi fűcsatornára futó telekkel (öntözési lehetőséggel), hatból öt tulajdonrész eladásával, beköltözhetően eladó. Eladási ár: 3,9 M Ft. Érdeklődni a 30/829-7941-es telefonon.

**Békéscsabán, Felső-Körös** soron lakás eladó dupla garázzsal. Tel.: 30/938-4441, 30/451-6748.

**OKTATÁS**

**Játékos atlétikai edzések** 6–12 éves gyerekeknek az atlétikai klubnál. Tel.: 20/238-1620.

**Angoloktatás** kezdő szinttől a középfokú nyelvvizsgáig: 70/392-0459.

**Matematika** pótvizsgára, póterrett-ségire felkészítést vállalok: 70/392-0459.

**Angoltanítást** vállalok: 20/238-1620.

**Matematika pótvizsgára** felkészítés. Tel.: 20/238-1620

**Svéd-, angoltanítás, korrepetálás** jó áron! Tel.: 30/784-1856.

**SZOLGÁLTATÁS**

**Zár, redőny, relaxa, szalagfüggöny, szűnyogháló, napellenző szerelése, javítása, kulcsmásolás.** Utánfutó-kölcsonzés, 6 m hosszú nyújtható, billentő önűritős platóval is! Dobos István u. 20. Tel.: 30/233-4550, 70/335-7584, 66/636-135.

**Hűtők, fagyasztók javítása.** Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Tel.: 20/921-2521, 20/944-6986.

**Iroda, lépcsőház takarítását** vállalom számlaképesen. Tel.: 30/290-8726.

**Tömérdek a fizetendő járulékok?** Nem kapja meg időben az átutalásokat? Nehezen vált? Látogasson el hozzánk! Medosoft könyvelőiroda. www.medosoft.hu

**Otthoni pénzkereset!** Reklámtárgyak összeállítása stb. Érd: 06-90/60-36-07 (635 Ft/perc) http://audiopress-hungary.webnode.hu, 06-20/910-4517.

**EGYÉB**

**Nyitható fehér** fali fürdőszobai tükör, 2 db karnis (230, 250 cm), Videoton TS 5327 SPF színes tévé, UNION lábbal hajtós, szekrényes varrógép, felújításra szoruló hintaszék (nem antik), üveg kompótos- és süteménykészlet, tizes húsdaráló eladó Békéscsabán. Tel.: 30/574-0913.

# PÖRÖGJ RÁNK!



## KIPÖRÖGNEK AZ ÚJ ÉVAD ELŐADÁSAI!

### NAGYSZÍNHÁZ

William Shakespeare:

**TÉVEDÉSEK VÍGJÁTÉKA**  
vígjáték | Bemutató: 2015. szeptember

Urbán Gyula:

**EGEREK**  
zenés mesejáték | Bemutató: 2015. október

Darvas – Varró – Hamvai – Rejtő:

**VESZTEGZÁR A**

**GRAND HOTELBEN**  
zenés vígjáték | Bemutató: 2015. október

Móricz – Kocsák – Miklós:

**LÉGY JÓ MINDHALÁIG**  
musical | Bemutató: 2016. január

Hernyák – Zalán – Bakos:

**A SZEGÉNY CSIZMADIA**

**ÉS A SZÉLKIRÁLY**  
mesejáték | Bemutató: 2016. február

Katona József:

**BÁNK BÁN**  
dráma | Bemutató: 2016. március

Mikó Csaba:

**KÖVÉRKIRÁLY**  
mesejáték | Bemutató: 2016. április

Szép Ernő:

**LILA ÁKÁC**  
szerelmes történet | Bemutató: 2016. május



Áttekinthetőbb  
bérletrendszer,  
gazdag kínálat  
a tavalyi  
árakon!



### STÚDIÓSZÍNHÁZ

Pozsgai Zsolt:

**A SZŰZ ÉS A SZÖRNY**  
tragikomédia | Bemutató: 2015. szeptember

Marsha Norman:

**JÓCCAKÁT, ANYA...**  
színmű | Bemutató: 2015. november

Zalán Tibor:

**MIDŐN HALNI KÉSZÜLT**  
dráma szünet nélkül | Bemutató: 2015. december

Thomas Mann:

**MARIO ÉS A VARÁZSLÓ**  
színmű | Bemutató: 2016. január

Neil Simon:

**MEZÍTLÁB A PARKBAN**  
vígjáték | Bemutató: 2016. április

### REPERTOÁRON MARAD

Dumas – Szomor – Pozsgai:

**MONTE CRISTO GRÓFJA**

Szomor – Román:

**FRANK SINATRA – A HANG**

Simon – Hamlisch: **KAPJ EL!**

Kulcsár Lajos: **ZSERBÓTANGÓ**

Apáti Miklós:

**K UND K (KARÁDY KATONÁI)**

Federico García Lorca:

**BERNARDA ALBA HÁZA**

Pethő – Zelei: **KARKITHEMIA**

**ORIENT** - zenés színház

**BÉRLETMÉGÚJÍTÁS MÁJUS 21-TŐL JÚNIUS 30-IG  
ÚJ BÉRLETEK VÁSÁRLÁSA A 2015/2016-OS ÉVADRA 2015. JÚLIUS 1-TŐL**

## Sör és csülök négy napon át

Fesztiválhangulatba került a város

Megpezdült az élet június 11–14. között városunkban, hiszen ekkor rendezték meg a tizenötödik Sörfesztivált és Csülökparádét.

A hagyományoknak megfelelően a nyitónapon ezúton is az égből érkezett az első hordó egy ejtőernyős segítségével, majd a hivatalos megnyitó következett. Itt *Gajda Róbert* kormány megbízott egyebek mellett azt mondta: Békéscsaba ma már hazánk legjelentősebb fesztiválhelyszínei között szerepel, köszönhető ez a híres Békés megyei vendégszeretnek, az itt kínált minőségi termékeknek és a profi szervezőknek. *Bora Imre*, a fesztivál főszervezője köszönetet mondott családjának, kollégáinak, és arra biztatta a közönséget, érezzék jól magukat a négy napig tartó, megújult rendezvényen.



*Szarvas Péter*, Békéscsaba polgármestere megnyitóbeszédében azt hangsúlyozta: a csabaiak dolgozó emberek, akik a sok munka után megérdemlik a kikapcsolódást, felhőtlen szórakozást egy ilyen, színvonalas fesztiválon. Minden adott volt a sikerhez: a szabadba csalogató,

meleg, napos időjárás, a mintegy 100-fajta, hideg sör és finom ételek kínálata is. A fesztiválon a hazánkban ismert nagy sörgyárak mellett bemutatkoztak a házi kézműves sörfőzdék is, s ahogyan eddig, úgy most is 1 literes korsókból fogyaszthatták a folyékony kenyeret a szomjas vendégek. Szombaton a hagyományokhoz híven csülökpörköltfőző versenyt rendeztek, ahol a baráti társaságoké a főszerep, hisz megmutathatták, ki hogyan bánik a fakanállal. A színpadon egymást váltották a hazai, zenei élet hírességei és helyi előadók is. Mindezek mellett a fesztivál keretein belül rendezték meg a Kárpát-Medence Nemzeti Értékei és Hungarikumai Kiállítását és Vásárt is.

Gajdács Emese



A zenei programok sorát a Neoton kezdte

## Kárpát-medencei Magyar Népzenei Találkozó

2015. július 3–5. Békéscsaba – Mezőmgyer

### PROGRAMOK:

#### 2015. JÚLIUS 3., PÉNTEK

##### 14.00-től

A mezőmgyeri Arany János Művelődési Ház 50 éves évfordulójának ünnepe

##### 16.00-től

A Kárpát-medencei Magyar Népzenei Találkozó megnyitójának ünnepe  
Köszöntők megtartása  
Ökumenikus Áldás

##### AranyHÁZ – nagyterem

- Halmos Béla fényképeiből készült emlékkiállítás  
A kiállítást megnyitja:  
Barbócz Sándor népzene-tanár, népzeneész
- HB – Hosszú Búcsú Halmos Bélától. Portréfilm vetítése

##### 17.00-től

##### AranyTÉR – nagyszínpad

- Fellépők és zenekarok:
- Ókörös Trió – a Találkozó házigazda együttese
  - Talléros Együttes – Békéscsaba
  - János Hajnalka népi énekes előadása

##### 4. Sodró Együttes – Kárpát-alja

- „Szól a Fülemüle!” I. Kárpátaljai népzenei és néptánc tehetségkutató résztvevői – Nagydobronyi Táncgyűttes műsora
- Fabotó citerazenekar – Nagykapos, Felvidék
- Csaba Táncgyűttes
- Tóth Szilárd táncos, kalotaszegi táncok

##### 19.00-tól

**AranyHÁZ – nagyterem**  
**HERCZKU ÁGNES** népdal-énekes előadása és a táncművészek megnyitása

##### 20.00-től pirkadatig

**TÁNCBÉREK TANÍTÁSSAL**  
Zenél: Ókörös Trió, Talléros Zenekar és a Sodró Együttes.  
Táncok: nagydobronyi, viski táncokat tanít: Váradi Enikő és Jakab István – Kárpátalja

#### 2015. JÚLIUS 4., SZOMBAT

**10.00-től** Ökumenikus Istentisztelet az Arany János Művelődési Ház nagytermében



##### 11.00-től

##### AranyTÉR – nagyszínpad

- Fellépők, zenekarok:
- Ókörös Trió – Békéscsaba
  - Talléros Zenekar – Békéscsaba
  - Debreczeni Kis Helga és Korsós Kinga
  - Darida Duó
  - Iringó Citerazenekar – Mezőtúr
  - Tengelic Énekegyüttes – Szabadkigyós
  - Ördögfü Zenekar – Hódmezővásárhely
  - Sodró Együttes** – Kárpátalja
  - Tessedik Táncgyűttes – Szarvas
  - Békéscsabai és gyulai művészeti iskolák növendékei

5. Cseh István: A népzene szerepe a kortárs könnyűzenében.

6. Barbócz Sándor népzene-tanár, népzeneész: „Békés megyei román népzene és magyar kapcsolatai, avagy egy kis román sziget a magyarság közepén.”

##### 19.30-tól pirkadatig

**TÁNCBÉREK TANÍTÁSSAL**  
Illés Tibor, Illés Tiborné Cili, táncos pár – Nagymányok Tolna megye. Bukovinai táncok bemutatása, tanítása  
Közös zenélés a Találkozón fellépő zenészekkel, együttesekkel.

#### 2015. JÚLIUS 5., VASÁRNAP

##### 10.00-től

##### AranyTÉR – nagyszínpad

- Fellépők:
- Ókörös Trió – Békéscsaba
  - Talléros Zenekar – Békéscsaba
  - Déliab citeraegyüttes – Délvidék-Zenta
  - Okányi Mihály és Szántó Kitti – néptáncos pár fellépése
  - János Hajnalka – népi énekes előadása

6. Fabotó citerazenekar – Nagykapos – Felvidék

##### Záróprogram

##### AranyHÁZ – nagyterem

Rideg Sándor: Indul a Bakterház – az Arany János Színkör előadásában

##### A TALÁLKOZÓT KÍSÉRŐ PROGRAMOK

- János Hajnalka népi énekes daltanítása mindenkinek
- Pribojszki Ferenc népzene-és népi furulya tanítás haladóknak
- Filmvetítés. A Zenetudományi Intézet táncosztályától kölcsönzött archív táncfelvételek bemutatása (bukovinai, mezőségi), ezzel kapcsolatos kerekasztal-beszélgetés  
Megyeri István – néptáncok-tárolóval.
- Népi kézműves termékek kiállítása és vására
- Gyermekjátékszínház
- Sörsátor, bográcsok

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

SZERETETTEL VÁRUNK MINDENKIT!

